

# Wireless Music Center + Station WACS5

Руководство пользователя

Uživatelské příručky

Použivatelské příručky

Felhasználói útmutatók



# PHILIPS

## MAGYARORSZÁG

### Minőséggarantálás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

**Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség

WAC5 ..... 230V  $\pm 10\%$

WAS5 ..... 120-230V  $\pm 10\%$

Teljesítmény

WAC5

maximális ..... < 15 W

Energiatakarékos készenléti ..... < 1 W

WAS5

maximális ..... < 5 W

Energiatakarékos készenléti ..... < 1 W

Tömeg

WAC5 ..... 4.0 kg

WAS5 ..... 0.5 kg

Befoglaló méretek

WAC5

szélesség ..... 360 mm

magasság ..... 70 mm

mélység ..... 326 mm

WAS5

szélesség ..... 80 mm

magasság ..... 173 mm

mélység ..... 186 mm

## ČESKA REPUBLIKA

**Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.**

**Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!**

**Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.**

**Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.**

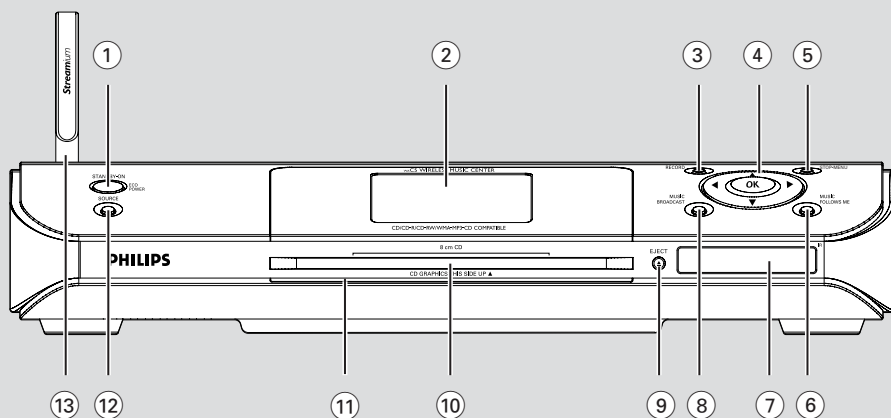
**Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami**

## SLOVAK REPUBLIC

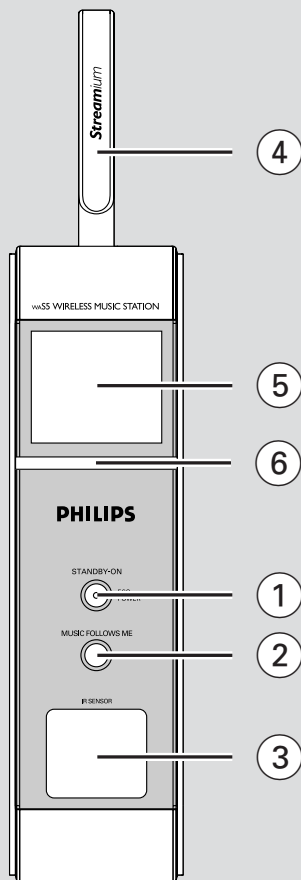
**Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!**

|                |      |          |      |                            |  |                  |  |
|----------------|------|----------|------|----------------------------|--|------------------|--|
| <b>CE 0682</b> |      | <b>!</b> |      | <b>R&amp;TTE Directive</b> |  | <b>1999/5/EC</b> |  |
| BE ✓           | DK ✓ | GR ✓     | ES ✓ | FR ✓                       |  |                  |  |
| IE ✓           | IT ✓ | LU ✓     | NL ✓ | AT ✓                       |  |                  |  |
| PT ✓           | FI ✓ | SE ✓     | UK ✓ | NO ✓                       |  |                  |  |
| DE ✓           | CH ✓ | PL ✓     | HU ✓ | SK ✓                       |  |                  |  |
| CZ ✓           |      |          |      |                            |  |                  |  |

# Wireless Music Center WAC5



# Wireless Music Station WAS5





# PHILIPS

## Philips Consumer Electronics

---

HK- 0535-WACSS  
(report No.)

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Electronics  
(manufacturer's name)

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands  
(manufacturer's address)

declare under our responsibility that the electrical product:

Philips  
(name)

WACSS /22/05  
(type or model)

Wireless Music Center & Station  
(product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| EN55013 : 2001  | EN 300 328 : 2003    |
| EN55020 : 2002  | EN 301 489-1 : 2002  |
| EN 55022: 1998  | EN 301 489-17: 2002  |
| EN 55024: 1998  | EN 50371 : 2002      |
| EN 60950 : 2000 | IEC Guide 112 : 2000 |

(title and/or number and date of issue of the standards)

following the provisions of R &TTE Directive 1999/5/EC ( incl. 89/336/EEC & 73/23/EEC & 93/68/EEC directives and is produced by a manufacturing organization on ISO 9000 level.

Eindhoven,  
September 2, 2005  
(place, date)

Cor Luijks  
Technology Manager  
(signature, name and function)



**End-User License Agreement USE OF THIS PRODUCT IMPLIES ACCEPTANCE OF THE TERMS BELOW.**

This product contains technology and data from Gracenote of Emeryville, California ("Gracenote"). The technology from Gracenote (the "Gracenote Embedded Software") enables this product to do disc identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data"), which is included on the Gracenote Database (the "Gracenote Database").

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Database, and Embedded Software for your own personal non-commercial use only. You agree that you will access Gracenote Data only by means of the standard end user functions and features of this product. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Embedded Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE DATABASE, OR GRACENOTE COMPONENT, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Database, and Embedded Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Database, and Gracenote Embedded Software. Gracenote reserves all rights in the Gracenote Data, Gracenote Database, and Gracenote Embedded Software, including all ownership rights. You agree that Gracenote may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Embedded Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data. Gracenote reserves the right to delete data or to change data categories in any Data updates and for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Embedded Software is error-free or that functioning of the Embedded Software will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with any new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may choose to provide in the future.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE COMPONENT OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

Rev 2.1

**LGPL Library written offer**

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU LGPL license version 2.1 (hereafter called "the Library").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Library on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li  
BLC Audio PDCC Development  
5/F., Philips Electronics Building  
5 Science Park East Avenue  
Hong Kong Science Park  
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

**GPL Package written offer**

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU GPL license version 2 (hereafter called "the Program").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Program on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li  
BLC Audio PDCC Development  
5/F., Philips Electronics Building  
5 Science Park East Avenue  
Hong Kong Science Park  
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

Русский ----- 8

Česky ----- 44

Slovensky ----- 80

Magyar ----- 116

## Általános információk

|  |     |
|--|-----|
| A WACS5-ről .....                        | 117 |
| A csomagban lévő kiegészítők .....       | 117 |
| Philips on-line támogatás .....          | 118 |
| Környezetvédelmi szempontok .....        | 119 |
| KARBANTARTÁS .....                       | 119 |
| A biztonságra vonatkozó tudnivalók ..... | 119 |

## Vezérlők

|   |         |
|---|---------|
| Vezérlők a Központon .....              | 120     |
| Az állomás kezelőgombjai .....          | 121     |
| A Központ kétirányú távirányítója ..... | 122-123 |
| Az Állomás távirányítója .....          | 123-124 |

## Telepítés

|   |         |
|---|---------|
| A Központ és az Állomás elhelyezése .....                         | 126     |
| Az Állomás állványának összeszerelése .....                       | 126     |
| Wi-Fi csatlakozás beállítása a Központ és az Állomás között ..... | 126-127 |
| Hátsó csatlakozások .....   | 127-129 |
| Audió rendszerhez való csatlakoztatás                             |         |
| Csatlakoztatás a PC-hez   |         |
| Külső készülék csatlakoztatása                                    |         |
| Hálózati áramforrás használata .....                              | 129     |

## Előkészítés

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| A távirányító használata .....        | 130 |
| Előkészítés                           |     |
| A Központ távirányítójának használata |     |
| A navigációs gombok használata .....  | 131 |

## Alapvető funkciók

|   |     |
|---|-----|
| Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása ..... | 132 |
| Váltás Eco power/on üzemmódra .....                           | 132 |
| Automatikus készenlét .....                                   | 132 |
| A kék kijelző fényerejének beállítása .....                   | 133 |
| Kijelző beállítása .....                                      | 133 |
| Nyelv kiválasztása .....                                      | 133 |

## HD

|   |         |
|---|---------|
| Merevlemez lejátszása (HD) .....          | 134     |
| Kiválasztás és keresés .....              | 134-135 |
| Másik album vagy szám keresése            |         |
| Egy szakasz megkeresése a lejátszás alatt |         |
| Számok kiválasztása egy adott előadótól   |         |
| Számok kiválasztása egy adott stílusban   |         |

|   |         |
|---|---------|
| Különböző lejátszási üzemmódok: REPEAT, SHUFFLE (ismétlés, keverés) ..... | 135     |
| Számlista létrehozása: kedvenc zenéinek egyedi gyűjteménye .....          | 136     |
| Számlista, album vagy szám törlése .....                                  | 136     |
| Zenemappa építése a Központon .....                                       | 137-139 |
| CD-k ripplelése   |         |
| Importálás PC-ről   |         |
| Rögzítés külső eszközről  |         |
| Száminformáció megjelenítése .....  | 139     |
| Mozgás a Központ és az Állomások Wi-Fi hálózatában .....                  | 139-140 |
| MUSIC FOLLOWS ME  |         |
| MUSIC BROADCAST   |         |
| Állomások kezelése .....  | 140-141 |
| Állomás hozzáadása  |         |
| Állomás törlése   |         |
| Állomás állapotának megtekintése  |         |
| Információk a WACS5-ről .....   | 141     |
| Üzemi szoftver .....  | 141     |
| Üzemi szoftver frissítése   |         |
| Korábbi üzemi szoftver visszaállítása                                     |         |
| Wi-Fi kapcsolat újralétesítése  |         |

## CD

|   |         |
|---|---------|
| Lejátszható lemezek .....                             | 143     |
| Lemezek lejátszása .....                              | 143-144 |
| Kiválasztás és keresés .....                          | 144     |
| Másik album vagy szám keresése                        |         |
| Egy szakasz megkeresése a lejátszás alatt             |         |
| Különböző lejátszási üzemmódok: REPEAT, SHUFFLE ..... | 145     |
| Száminformáció megjelenítése .....                    | 145     |

## AUX/UPnP/SLEEP

|   |         |
|---|---------|
| AUX (Lejátszás külső eszközről, csak a Központon) ..... | 146     |
| UPnP (csak a Állomásokon) .....                         | 146-147 |
| SLEEP .....   | 147     |

## Visszaállítás

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Visszaállítás ..... | 148 |
|---------------------|-----|

## Specifikációk

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Specifikációk ..... | 149 |
|---------------------|-----|

## Hibaelhárítás

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Hibaelhárítás ..... | 150-151 |
|---------------------|---------|



## A WACS5-ről

WACS5 nagyon jó kiegészítője az otthoni audió rendszernek.

A WACS5 egy WAC5 Központból és egy WAS5 Állomásból tevődik össze. A WAC5 Központhoz akár 5 darab Állomás is csatlakoztatható:

A WAC5 80Gb\* merevlemezén központilag tárolhat 1500 audio CD-t. Az összes eltárolt zene vezeték nélkül átvihető Wi-Fi-n\*\* keresztül a Központból a csatlakoztatott

Egyszerűen csatlakoztathatja a WAS5 rendszerét a meglévő audió berendezésekhez, mint a rádió, videomagnó, házimozi rendszer, mini/mikró torony vagy a (beépített erősítővel rendelkező) multimédia hangszóró és audió erősítő.

Állomásokra. Nincs kötve a CD lejátszóhoz vagy a PC-hez, stb., és nem kell törődnie a kábelezéssel. Így szabadon élvezheti kedvenc zenéit otthonában.

\* Az elérhető tárolókapacitás alapja zeneszámonként 4 perc, CD lemezenként átlagosan 10 zeneszám, 128 kbps MP3 kódolás és az, hogy a lejátszó szoftver a termék memóriájának része.

A tényleges szabad terület 69GB vagy kevesebb az MP3 tömörítést, a firmware-t, a zenei CD adatbázist és a bemutatott zeneszámokat tartalmazó pufferpartíció miatt.

\*\* A Wi-Fi vagy IEEE802.11 b/g a vezető nemzetközi ipari szabvány a vezeték nélküli szélessávú adatátvitel területén. Szélesebb tartományban és nagyobb sávszélességgel viszi át a digitális adatokat.

## A csomagban lévő kiegészítők

- A Központ távirányítója 4 db AAA elemmel
- Az Állomás távirányítója 1 db CR2025 elemmel
- Állomás állvány
- Állomás adapter
- 2 db audiókábel (a Centerhez és az állomáshoz)
- 1 db Ethernet kábel
- Telepítő CD

**A készülék megfelel az Európai Közösség rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.**

**A Philips Consumer Electronics, BG Audio Video Entertainment ezennel kijelenti, hogy a jelen WACS5 termék megfelel az 1999/51 EK sz. irányelv lényegi követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.**

## FIGYELEM

**Ha nem az itt ismertetett módon használja és állítja be a kezelőgombokat, illetve hajtja végre a műveleteket, veszélyes sugárzás érheti, vagy más, bizonytalan kimenetelű esemény történhet.**

**A szerzői jog által védett anyagok, beleértve a számítógépes programokat, az adatállományokat, a rádió- és televízióadásokat, valamint a hangfelvételeket, jogosulatlan másolása a szerzői jogok megsértését jelentheti és buncselekményt valósíthat meg. Ez a készülék ilyen célokra nem használható.**

## Philips on-line támogatás

A Philips termékeket a legmagasabb minőségi szabványoknak megfelelően tervezik és gyártják. Ha az Ön Philips Connected Planet terméke nem működik megfelelően, akkor azt javasoljuk, hogy ellenőrizze a Felhasználói kézikönyvben, hogy terméke megfelelően van-e összeszerelve és beállítva.

A Connected Planet támogatás weboldal: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) minden szükséges információt megad Önnek, mellyel maximálisan kiélvezheti termékét, valamint információkat ad ennek az izgalmas termékcsaládnak az új kiegészítéseiről, melyekkel még élvezetesebbé teheti az otthoni szórakozás élményét.

Látogasson el a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** oldalra, írja be új terméke nevét (**WACS5**), és megtekintheti az alábbiakat:

- **GYÍK** (Gyakran ismételt kérdések)
- A legfrissebb Felhasználói kézikönyv és PC szoftver kézikönyvek
- Üzemi szoftver frissítőfájlok a **WACS5**-hoz
- A legfrissebb PC szoftverletöltések
- Interaktív hibaelhárítás

Mivel lehetősége van a termék frissítésére, ezért azt javasoljuk, hogy regisztrálja be termékét a **[www.philips.com/register](http://www.philips.com/register)** címen, így tájékoztatni tudjuk Önt, amint új frissítések lesznek elérhetőek.

Élvezze a **WACS5**-at!!

**A modell számát a készülék hátulján találja.**

## Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása fölösleges anyagokat nem tartalmaz. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolást könnyen szét lehessen választani három egynemű anyagra: karton (doboz), polisztirol (hungarocell) és polietilén (zacskók, védőlap).

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembe vételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

## Régi termékének eldobása

**A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.**

**Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.**



**Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.**

**Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.**

## KARBANTARTÁS

### A készülék házának tisztítása

- A tisztításhoz puha, finom tisztítószerrel enyhén megnedvesített ruhát használjon. Ne használjon alkoholt, denaturált szeszt, ammóniát tartalmazó oldatot és súrolószert. Ne nyomja meg keményen a hangszórót.

### A lemezek tisztítása

- Ha bepiszkolódik a lemez, törölrühával tisztítsa meg. Középtől kifelé haladva törölje át.
- Ne használjon benzint, oldószert, háztartási tisztítószeret tartalmazó szert és a hanglemezek tisztításához használható antisztatikus sprayt.



### A merevlemez védelme

- Tartsa távol a WAC5 Centert az erős rázkódástól, amely a merevlemez meghibásodást eredményezheti.

## A biztonságra vonatkozó tudnivalók

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Óvja a készüléket, elemeket és CD-ket a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtőtest közelében vagy közvetlen napsütésen lehet.
- Olyan helyre tegye a készüléket, ahol megfelelő a szellőzés, hogy a belsejében keletkezett hő szabadon eltávozhasson. A készülék mögött és fölött legalább 10 cm (4 hüvelyk), az oldalai mellett pedig 5 cm (2 hüvelyk) szabad helynek kell lennie.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódási felületei önkénő, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.

## Vezérlők a Központon (Felső és első panelek)

### ① STANDBY-ON/ ECO POWER

- nyomja meg röviden a Központ bekapcsolásához vagy a készenléti üzemmódhoz;
- tartsa lenyomva Eco Power üzemmódhoz vagy a Központ bekapcsolásához
- **Zöld jelzőfény:** zölden világít ha a szett be van kapcsolva; Villóg CD ripplel/MP3 konverzió közben (ha a szett be van kapcsolva)
- **Vörös jelzőfény:** vörösén világít, ha a szett készenléti állapotban van vagy ECO POWER-re van kapcsolva (energiatakarékos üzemmód)

### ② Kijelző

- A Központ állapotát jeleníti meg

### ③ RECORD

- **CD/AUX:** megkezd a másolást a merevlemezre

### ④ ◀ / ▶ / ▲ / ▼

- navigációs gombok (bal, jobb, fel, le) a menüben való léptetéshez



- **HD/CD:** visszatér az előző menübe



- **HD/CD:** előre/hátra léptet/keres a számok/ szakaszok között (a lejátszás képernyőn); gyorsan léptet a menüben



- elfogadja a kiválasztott menüpontot

### OK

- **HD/CD:** elindítja/szünetelteti a lejátszást
- **CD:** a merevlemezre rögzítendő számokat választja ki

### ⑤ STOP • MENU

- leállítja a lejátszást vagy a rögzítést
- ki- vagy belép a menübe

### ⑥ MUSIC FOLLOWS ME

- **HD:** a zene lejátszását a Központból az Állomásra helyezi át, vagy az Állomásról a Központba

### ⑦ IR

- Infravörös távirányító érzékelője  
**Hasznos tanácsok:** A távirányítót mindig az érzékelő felé tartsa.

### ⑧ MUSIC BROADCAST

- **HD:** zenét sugároz a Központból az Állomás felé

### ⑨ EJECT

- kiadja a lemezt a CD lemeznyílásból

### ⑩ CD lemeznyílás

### ⑪ Kék jelzés

- A kék kijelző a szett bekapcsolásakor akkor kezd világítani

### ⑫ SOURCE

- forrást választ **HD, CD** vagy **AUX**
- Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a Központot és forrást választ **HD, CD** vagy **AUX**

### ⑬ Wi-Fi antenna

### Az állomás kezelőgombjai ( *elülső panel*)

#### ① **STANDBY-ON/ ECO POWER**

- könnyedén nyomja le a készenléti üzemmódhoz.
- nyomja le és tartsa nyomva az Eco Power mód vagy bekapcsolt üzemmód közötti váltáshoz.
- **Vörös jelzőfény:** vörösen világít, ha a szett készenléti állapotban van vagy ECO POWER-re van kapcsolva (energiatakarékos üzemmód)

#### ② **MUSIC FOLLOWS ME**

- **HD:** a zene lejátszását a Központ és az Állomás vagy Állomás és Állomás között.

#### ③ **IR**

- Infravörös távirányító érzékelője

**Hasznos tanácsok:** A távirányítót mindig az érzékelő felé tartsa.

#### ④ **Wi-Fi antenna**

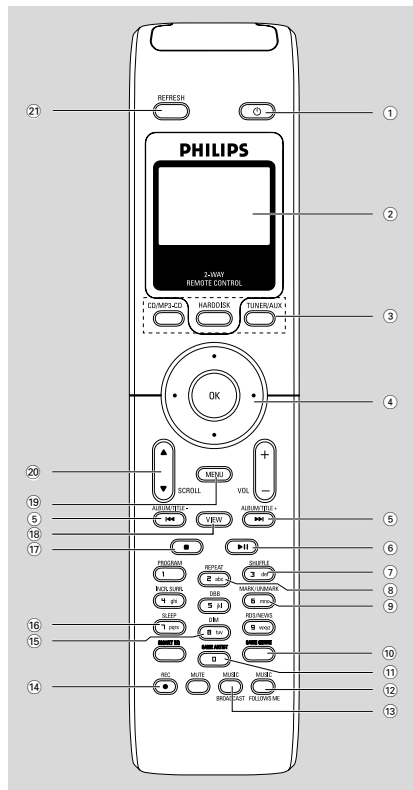
#### ⑤ **Kijelző**

- A Központ állapotát jeleníti meg

#### ⑥ **Kék jelzés**

- A kék kijelző a szett bekapcsolásakor akkor kezd világítani.

## A Központ kétirányú távirányítója



### IMPORTANT!

– Ez a távirányító néhány más drótnélküli Philips audió rendszerhez is használható, amely a hang és rádió funkciók szünetelését eredményezheti WACS5-ben. A WACS5 rendszerben ezek a hang/tuner gombok nem működnek

– Ha a Központ távirányítójával az Állomást szeretné működtetni, lásd **Előkészítés: A Központ távirányítójának használata**

### ② Szinkronkijelző

- a készülék állapotának egyidejű megjelenítése

### ③ Forrás gombok

#### CD/MP3-CD

- CD forrást választ
- Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a készüléket és CD forrást választ

#### HARDDISK

- HD forrást választ
- Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a készüléket és HD forrást választ

#### TUNER/AUX

- egy csatlakoztatott készülék audio bemenetét
- Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a készüléket és egy csatlakoztatott készülék audio bemenetét

### ④ ◀ / ▶ / ▲ / ▼

- navigációs gombok (bal, jobb, fel, le) a menüben való léptetéshez



- **HD/CD:** visszatér az előző menübe



- **HD/CD:** előre/hátra léptet/keres a számok/ szakaszok között (a lejátszás képernyőn); gyorsan léptet a menüben



- elfogadja a kiválasztott menüpontot

### ⑤ ◀◀ / ▶▶

- **HD/CD:** előre/hátra léptet/keres a számok/ szakaszok között (a lejátszás képernyőn)

### ⑥ ▶ II

- **HD/CD:** elindítja/szünetelteti a lejátszást

### ⑦ SHUFFLE

- véletlenszerű lejátszásra kapcsol

### ⑧ REPEAT

- folytonos lejátszásra kapcsol

### ⑨ MARK/UNMARK

- **CD:** a merevlemezre rögzítendő számokat választja ki

### ⑩ SAME GENRE

- **HD:** az aktuális stílussal megegyező összes számot lejátsza

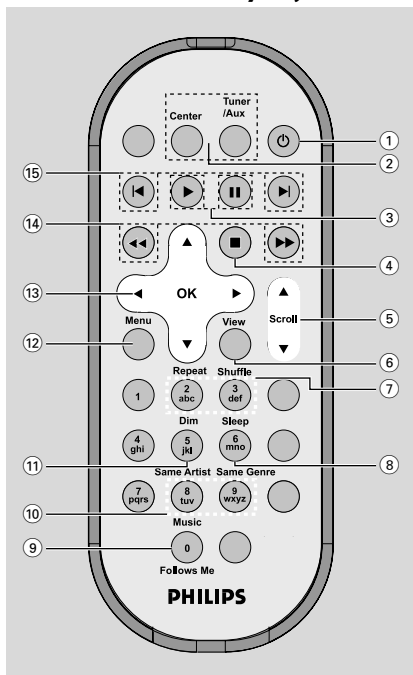
### ⑪ SAME ARTIST

### ① ⏻

- könnyedén nyomja le az Állomást bekapcsolásához vagy készenléti üzemmódba kapcsolásához;
- nyomja le és tartsa nyomva az Eco Power mód vagy bekapcsolt üzemmód közötti váltáshoz.

- **HD:** az aktuális előadó összes számát lejátszsa
- ⑫ **MUSIC FOLLOWS ME**
  - **HD:** moves music playback between Center and Station or between Station and Station
- ⑬ **MUSIC BROADCAST**
  - **HD:** zenét sugároz a Központból az Állomás felé
- ⑭ **REC**
  - **CD/AUX:** megkezdí a másolást a merevlemezre
- ⑮ **DIM**
  - a kijelző fényerejének erősségét állítja
  - A fényerő be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva az gombot.
- ⑯ **SLEEP**
  - a sleep időzítőt beállítja/megjeleníti/kikapcsolja
- ⑰ **■**
  - leállítja a lejátszást vagy a rögzítést
- ⑱ **VIEW**
  - a lejátszás kijelző és az előző beállítási lista között vált
- ⑲ **MENU**
  - ki- vagy belép a menübe
- ⑳ **▲ / ▼ SCROLL**
  - fel-le lépteti a kijelzőképernyőt
- ㉑ **REFRESH**
  - szinkronizálja a távirányító kijelzőjét a készülék kijelzőjével

## Az Állomás távirányítója



- ② **○**
  - könnyedén nyomja le az Állomás bekapcsolásához vagy készenléti üzemmódba kapcsolásához;
  - nyomja le és tartsa nyomva az Eco Power mód vagy bekapcsolt üzemmód közötti váltáshoz.
- ② **Center** (Csak zeneközponton használatos)
  - HD forrást választ
  - Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a készüléket és HD forrást választ
- Tuner/Aux** (Csak zeneközponton használatos)
  - egy csatlakoztatott készülék audio bemenetét
  - Készenléti üzemmódban: bekapcsolja a készüléket és egy csatlakoztatott készülék audio bemenetét
- ③ **▶**
  - **HD/CD:** elindítja a lejátszást
- ||**
  - **HD/CD:** szünetelteti a lejátszást

## 4 ■

- leállítja a lejátszást vagy a rögzítést

## 5 ▲ / ▼ Scroll

- fel-le lépteti a kijelzőképernyőt

## 6 View

- a lejátszás kijelző és az előző beállítási lista között vált

## 7 Repeat

- folytonos lejátszásra kapcsol

### Shuffle

- véletlenszerű lejátszásra kapcsol

## 8 Sleep

- a sleep időzítőt beállítja/megjeleníti/kikapcsolja

## 9 Music Follows Me

- **HD:** a zene lejátszását a Központból az Állomásra helyezi át, vagy az Állomásról a Központba

## 10 Same Artist

- **HD:** az aktuális előadó összes számát lejátsza

### Same Genre

- **HD:** az aktuális stílussal megegyező összes számot lejátsza

## 11 Dim

- a kijelző fényerejének erősségét állítja
- A fényerő be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva az gombot.

## 12 Menu

- ki- vagy belép a menübe

## 13 ◀ / ▶ / ▲ / ▼

- ovládací prvky pro navigaci (doleva, doprava, nahoru, dolů) pro pohyb v seznamu položek



- **HD/CD:** návrat na předchozí seznam položek



- **HD/CD:** előre/hátra léptet/keres a számok/ szakaszok között (a lejátszás képernyőn); gyorsan léptet a menüben

### ▶ / OK

- potvrzení výběru

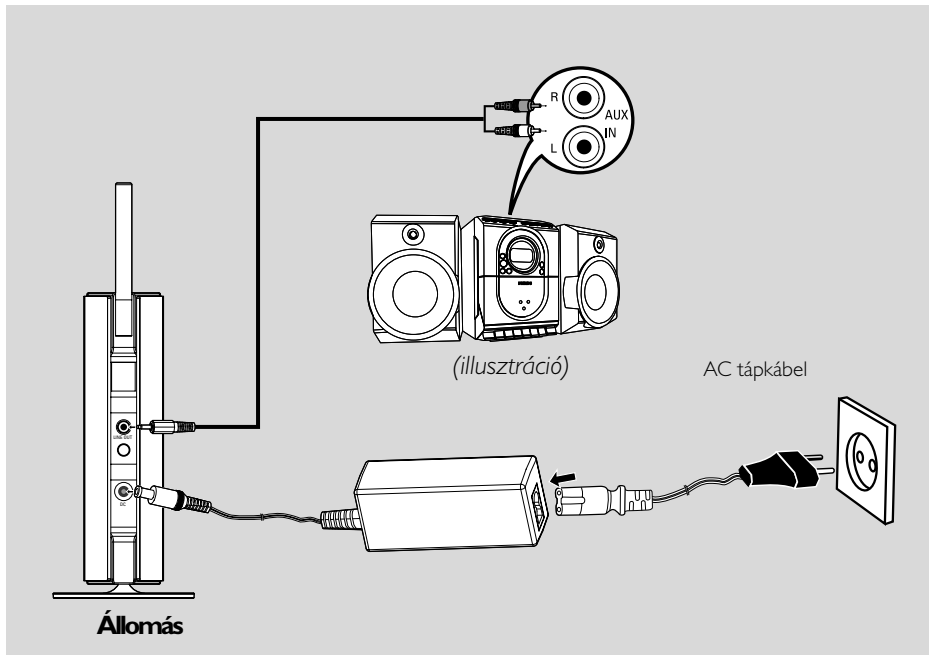
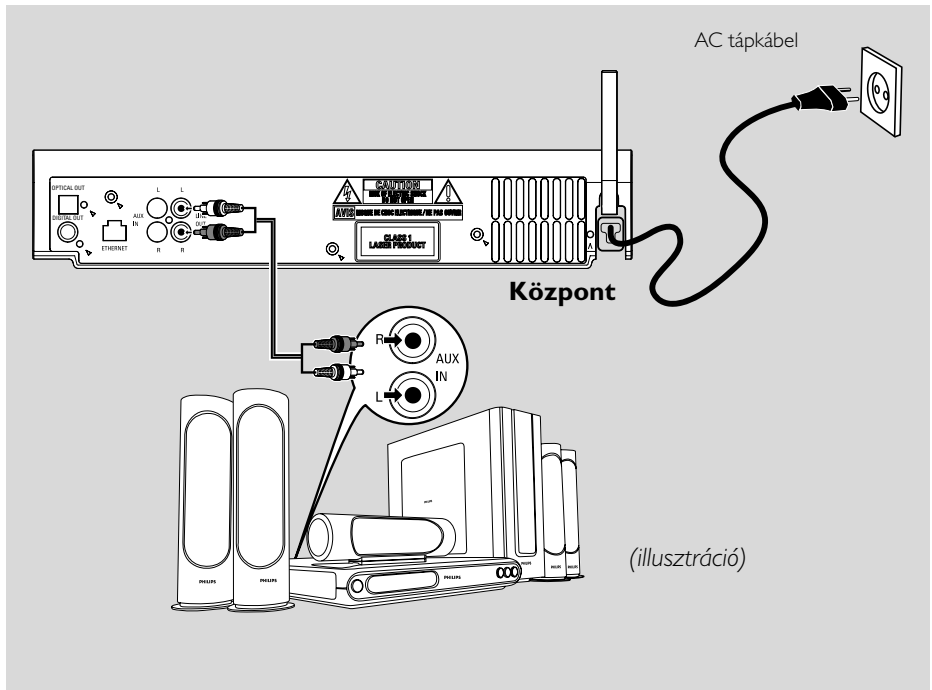
## 14 ◀◀ / ▶▶

- **HD/CD:** előre/hátra keres a számok/szakaszok között (a lejátszás képernyőn)

## 15 ◀▶

- **HD/CD:** előre/hátra léptet a számok között (a lejátszás képernyőn)





## Fontos!

– A Centert és az Állomást hálózati aljzat közelében állítsa fel, úgy, hogy a hálózati dugó könnyen elérhető helyen legyen.

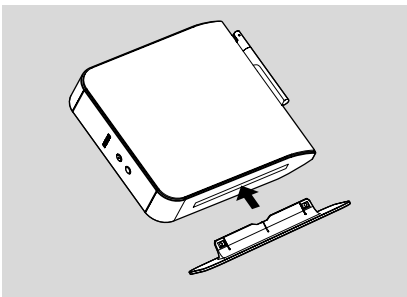
*Tegye meg az alábbi lépéseket, hogy optimalizálja a Wi-Fi kapcsolatot a Center és az Állomás között:*

- Tartsa távol a Központot és az Állomást az interferenciaforrásoktól (DECT telefon, bluetooth készülékek, vezeték nélküli telefonok, más Wi-Fi termékek, stb.)
- Ne helyezze a Központot vagy az Állomást plazma TV közelébe. Nem megfelelő megjelenítést eredményezhet a Központ kétirányú távirányítóján.
- Tartsa az 2 Állomást megfelelően távol, vagy különböző szögben (pl. fallal elválasztott szobákban). Adott távolságon belül (pl. ugyanabban a szobában), vagy adott szögben a Központ távirányítója elég erős ahhoz, hogy egyszerre működtesse az 2 Állomást, ami helytelen megjelenítést is okozhat a kétirányú távirányítón.

## Az Állomás állványának összeszerelése

A WAS5 Állomás egy állvánnyal is fel van szerelve. Az állvány Állomáshoz való,

- 1 Igazítsa a mellékelt állványt az Állomás alján található nyílásba.
- 2 Erősen rögzítse a nyílásban az állványt



### Hasznos tanácsok:

– Ha megfelelően lett rögzítve, akkor az állványt a továbbiakban nem lehet elmozdítani.

## Wi-Fi csatlakozás beállítása a Központ és az Állomás között

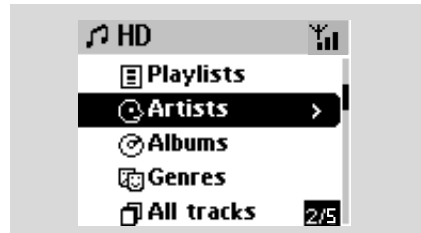
A Wi-Fi csatlakozás automatikusan létrejön, amikor elindítja a WAC5 Központot és a WAS5 Állomást.

- 1 Amikor először indítja el a Wi-Fi csatlakozást, helyezze a Központot és az Állomást egymás mellé egy sík és stabil felületre.
- 2 Először csatlakoztassa a Központot a hálózathoz, majd utána az Állomást.

### Központ/Állomás:

→ A képernyő felgyullad. Az automatikus telepítés/csatlakozás elindul.

→ A telepítés/csatlakozás végeztével HD (Harddisk - merevlemez) üzemmódba kerül.



- 3 Helyezze át igényei szerint a Központot és az Állomást: dugja be, és az adatátvitel elindul
- Csak csatlakoztassa le a Központot és az Állomást és helyezze üzembe egy másik szobában.  
→ A Központ és az Állomás között lehetőség van a zene merevlemez mozgására.

### Hasznos tanácsok:

– Győződjön meg róla, hogy áram alá helyezte a Központot, mielőtt az Állomást áram alá helyezné.

### FONTOS!

- Kerülje el a vastag falakat. A Központot és az Állomást nem választhatja el 2 vagy több fal egymástól.
- Ne tegye a készülékeket nagy fémtárgyak közelébe.
- A jobb Wi-Fi vétel érdekében forgassa a Wi-Fi antennát vagy állítsa a Centert és az Állomást a megfelelő helyzetbe.



– a maximális vételt jelzi

– a minimális vételt jelzi

**Amennyiben a közelben interferencia lép fel, elképzelhető, hogy a készülék szünetelteti a lejátszást, vagy lassan reagál a gombnyomásokra. Ilyen esetekben**

– Használja a WEP\* gombot, amikor a Központot és Állomást egy létező vezeték nélküli PC hálózathoz csatlakoztatja. Lásd a **Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció**.

– Változtassa meg a center és az állomás operációs csatormáját ha egy létező drót nélküli PC networkhoz csatlakoztatja. Hogy hogyan változtassa meg a csatormát, nézze meg a manuális **Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció** jegyzetet.

– Ha lehetséges, változtassa meg a lakásában működő többi Wi-Fi eszköz működési csatormáját.

– Fordítsa különböző irányba az eszközöket az interferencia csökkentése érdekében.

\* a Wired Equivalent Privacy rövidítése. Ez egy biztonsági protokoll a vezeték nélküli helyi hálózatokhoz.

## Hátsó csatlakozások

**Figyelem:**

**Sose csatlakoztassa a készüléket, vagy cseréljen csatlakozást, ha a főkapcsoló be van kapcsolva.**

### A Audió rendszerhez való csatlakoztatás

Egyszerűen csatlakoztathatja a WAS5 rendszerét a meglévő audió berendezésekhez, mint a rádió, videomagnó, házimozi rendszer; mini/mikró torony vagy a (beépített erősítővel rendelkező) multimédia hangszóró és audió erősítő.

Audió kábelek segítségével, a WACS5 hangkimenetei közül - LINE OUT, DIGITAL OUT vagy OPTICAL OUT - egyet (egy szettet) dugjon össze csatlakoztatott készülék megfelelő vonalbemenetével. A jobb hangkimenet érdekében használja **DIGITAL OUT**-et vagy **OPTICAL OUT**-et, ha az elérhető a csatlakoztatott berendezésen.

**Hasznos tanácsok:**

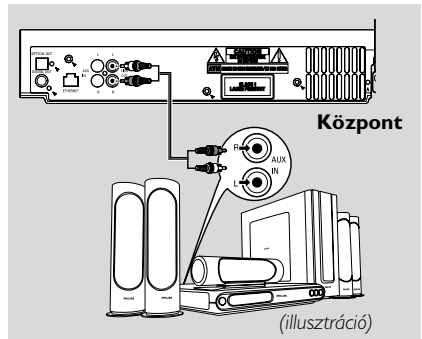
– **DIGITAL OUT** és **OPTICAL OUT** csak a WACS5 rendszeren elérhető.

### LINE OUT:

**1** A Center audió rendszerhez való csatlakoztatása:

a. Dugja a piros/fehér audiókábel piros végét (csomagban) az **LINE OUT R** feliratú piros aljzatba, a fehér végét pedig az **LINE OUT L** feliratú fehér aljzatba.

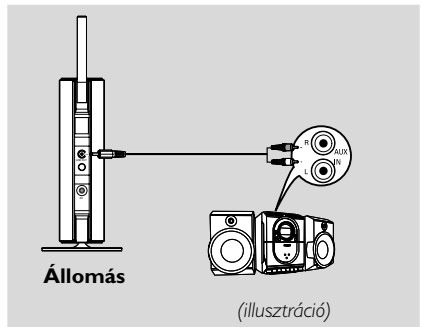
b. Csatlakoztassa az audió kábelek másik végét a kiegészítő készülék **AUX IN** (vagy **AUDIO IN**) csatlakozójához, a vörös dugót a vörös aljzatba **AUX IN R** (jobb) és a fehér dugót a fehér aljzatba **AUX IN L** (bal).



**2** Az Állomás másik audió rendszerhez való csatlakoztatása

a. Dugja be LINE OUT-be az egy vagy két dugós audió kábel(t) (mellékelve)

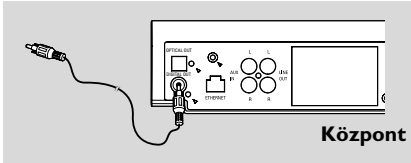
b. Csatlakoztassa az audió kábelek másik végét a kiegészítő készülék **AUX IN** (vagy **AUDIO IN**) csatlakozójához, a vörös dugót a vörös aljzatba **AUX IN R** (jobb) és a fehér dugót a fehér aljzatba **AUX IN L** (bal).



**3** Válassza a **AUX** módot a csatlakoztatott audió rendszeren

## DIGITAL OUT:

- 1 Dugja be a digitális audió kábelek dugóját (nincs mellékelve) az **DIGITAL OUT** aljzatba.
- 2 Csatlakoztassa az audió kábelek másik végét a kiegészítő készülék **DIGITAL IN** csatlakozójához



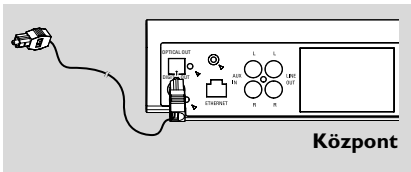
- 3 Válassza a Digital Input módot (**DI**) a csatlakoztatott audió rendszeren

### Hasznos tanácsok:

– A tökéletes csatlakoztatás érdekében mindig forduljon a másik készülék használati útmutatójához.

## OPTICAL OUT:

- 1 Dugja be a optikai audió kábelek dugóját (nincs mellékelve) az **OPTICAL OUT** aljzatba.
- 2 Csatlakoztassa az audió kábelek másik végét a kiegészítő készülék **OPTICAL IN** csatlakozójához



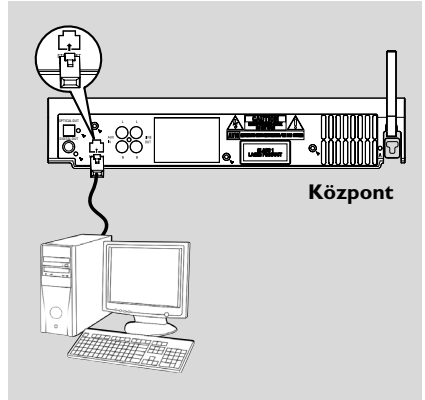
- 3 Válassza a Optical Input módot (**DI**) a csatlakoztatott audió rendszeren

### Hasznos tanácsok:

– A tökéletes csatlakoztatás érdekében mindig forduljon a másik készülék használati útmutatójához.

## B Csatlakoztatás a PC-hez

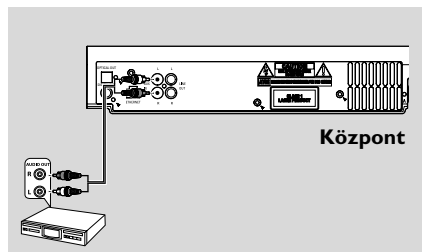
- Csatlakoztassa a csomagban lévő Ethernet kábelt a Központ Ethernetjéhez és a számítógép Ethernet csatlakozójához. A részletekért nézze meg a kézikönyv **Csatlakozás a PC-hez** részét.



## C Külső készülék csatlakoztatása

Lehetőség van egy külső készüléket - pl. TV, video, lézerlemez lejátszó, DVD lejátszó vagy CD lejátszó - használni a WACS5 Központtal.

- 1 Dugja a piros/fehér audiókábel piros végét (nincs a csomagban) az **AUX IN R** feliratú piros aljzatba, a fehér végét pedig az **AUX IN L** feliratú fehér aljzatba. A WACS5 központon külső forrásról lejátszhat, illetve rögzíthet zenét
- 2 Dugja az audiókábelek másik végét a külső készülék **AUDIO OUT** feliratú aljzatába.



- 3 Válassza a **AUX** módot a Központon

**Hasznos tanácsok:**

- Zene külső forrásról történő lejátszásával, illetve rögzítésével kapcsolatban, lásd: **HD: Rögzítés külső forrásról** vagy **AUX**.
- A jobb minőségű hangkimenet érdekében használja a **LINE OUT** terminált a csatlakoztatott eszközön.
- Ha a csatlakoztatott eszköz csak egy audiokimenet aljzattal rendelkezik, akkor az **AUX IN Left** aljzatba csatlakoztassa. E helyett használhat egy egyvégű-kétvégű átalakító kábelt, de a kimenő hang továbbra is mono marad.
- A tökéletes csatlakoztatás érdekében mindig forduljon a másik készülék használati útmutatójához.

**Hálózati áramforrás használata**

- 1 Győződjön meg róla, hogy mindent a helyére dugott, mielőtt a főkapcsolót bekapcsolja.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt a fali aljzatba. Ez bekapcsolja az áramellátást.

A Központ és az Állomás készenléti állapotban is fogyaszt energiát. **A rendszer teljes áramtalanításához húzza ki a hálózati tápkábelt a fali aljzataból.**

**A típuslemez a készülék hátulján található.**

## A távirányító használata

A WACS5 két távirányítóval rendelkezik, egy a Központhoz, egy az Állomáshoz. Mindkét távirányítóval működtetheti a Központot és az Állomást is.

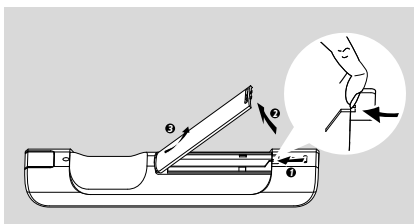
### FONTOS!

- A távirányítót használat közben mindig tartsa a Központ vagy a működtetni kívánt Állomás infravörös területe felé.
- A Központ távirányítójának némelyik funkcionális gombja csak a Központhoz használható (pl. CD/MP3-CD, MARK/UNMARK, MUSIC BROADCAST, stb.)

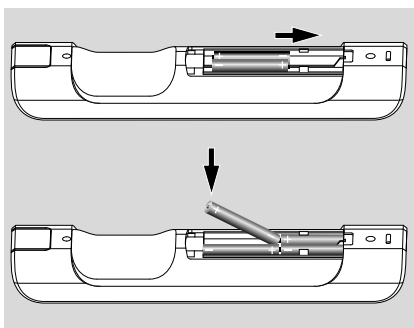
## Előkészítés

### Központ távirányítója:

- 1 Nyissa ki az elemtartó tetejét



- 2 Helyezzen be 4 darab R03 vagy AAA típusú elemet a távirányítóba, ügyelve a megfelelő polaritásra, melyet "+" és "-" jelek jelölnek az elemtartóban.



- 3 Helyezze vissza az elemtartó tetejét.

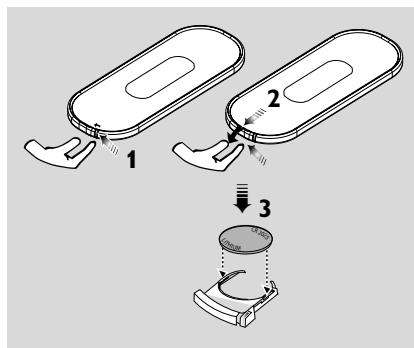
### Állomás távirányítója

- Az Állomás távirányítójának használata előtt távolítsa el a műanyag védőréteget.



### Az akkumulátorok kicserélése


- 1 Tartsa lenyomva a jelölt módon a ◀ gombot.
- 2 Közben húzza ki az elemtartót a ▼ gombnál.
- 3 Távolítsa el a régi elemet, és tegyen be egy új CR2025 elemet a helyére.
- 4 Helyezze vissza az elemtartó tetejét.



### FIGYELEM!

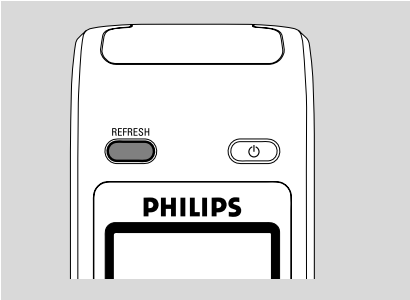
- Távolítsa el az elemeket a távirányítóból, amennyiben huzamosabb ideig nem használja őket vagy ha lemerültek.
- Ne használjon egyszerre új és régi elemeket, sem pedig különböző típusúakat.
- Az elemek veszélyes kémiai anyagokat tartalmaznak, emiatt az előírásoknak megfelelően kell őket ártalmatlanítani.

## A Központ távirányítójának használata

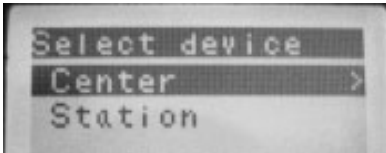
**A telepek használata:** Mivel a Központ távirányítója szinkronizált kijelzővel rendelkezik, több energiát fogyaszt, mint a legtöbb távirányító. Ha a telepei gyengék vagy kimerültek, egy ikon  jelenik meg a távirányító kijelzőjén. Cserélje ki a telepeket új alkáli telepekkel.

Kiinduló helyzetben a Központ távirányítója csak a Központot működteti. **Ha a Központ távirányítójaival az Állomást szeretné működtetni,**

- 1 Tartsa lenyomva a **REFRESH** (frissítés) gombot, amíg a Központ távirányítóján meg nem jelenik a kiválasztó képernyő



- 2 Az **Station** (Állomás) kiválasztásához nyomja le a ▲ vagy ▼ és ► nyíl gombokat.



### A Központ távirányítóján:

→ Egy kijelző mutatja az Állomás aktuális állapotát az Állomás csatlakoztatása után  
→ Ekkor használhatja a Központ távirányítóját az Állomás működtetésére

### Hasznos tanácsok:

- Ha ismét a Központot szeretné működtetni a távirányítóval, ismételje meg a fenti 1-2. lépést a **Center**(Központ) kiválasztásához.
- **A központ távirányítója új telep behelyezésekor visszatér a kiinduló beállításra (csak a Központot működteti).**

## A Központ távirányítóján lévő kijelző használata

Szinkronizálja a zeneközpont vagy az állomás helyi kijelzőjét a zeneközpont PC/Mac távvezérlőjének kijelzőjéhez. Az összehangolt kijelzővel a távirányító használata gyorsabb és egyszerűbb.

### Megjegyzés:

- Ne helyezze a Központot vagy az Állomást plazma TV közelébe. Elképzeltethető, hogy ez interferál a zeneközpont távvezérlőjével, és a távvezérlő kijelzésének hibás működését eredményezi. Ebben az esetben kapcsolja ki a plazma TV-t vagy használja az Állomás távirányítóját
- Ha a készülék **STANDBY-ON/ECO POWER** gombjával kapcsolja be a Központot vagy Állomást, nyomja meg a **REFRESH** gombot a Központ távirányítóján a távirányító kijelzőjének összehangolásához.
- A kijelző 6 európai nyelvet támogat: angol, francia, spanyol, holland, olasz és német.

## A navigációs gombok használata

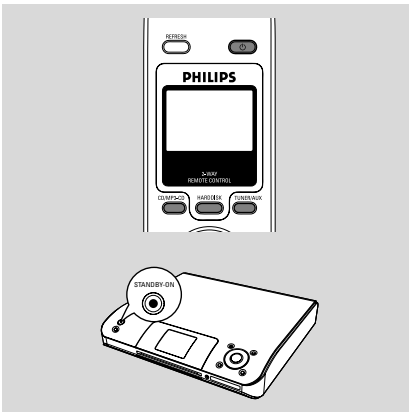
Amikor a beállítások között választ a készülék képernyőjén, sokszor kell használnia a navigációs gombokat: ◀ / ▶ / ▲ / ▼.

- 1 Nyomja meg a ◀ / ▶ gombokat egy beállítás kiválasztásához.
- 2 Az almenübe a ▶ gombbal léphet.
- 3 Nyomja meg a ◀ gombot, ha vissza akar térni az előző beállítási lista képernyőjére.
- 4 A megerősítéshez nyomja meg az **OK** vagy ► gombot.



## Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása

- 1 Készenléti üzemmódba kapcsoláshoz nyomja meg a **STANDBY-ON/ECO POWER** gombot, amikor a készülék be van kapcsolva (vagy a  $\phi$  gombot a távirányítón).  
→ A kijelzőn a **GoodBye** felirat jelenik meg. Majd  
→ **Vörös** jelzőfény vörösen világít  
**Központ:** → A képernyő kialszik.  
A kijelző az Állomás állapota képernyőt mutatja és a megtalált állomások számát.  
**Állomás:** → A képernyő elhalványodik. A kijelző a Központ állapota képernyőt mutatja és az észlelhető központok számát.  
→ A Központ állapota képernyő üres, ha egy központ sem található.
- 2 Bekapcsoláshoz nyomja meg a **STANDBY-ON/ECO POWER** gombot a készüléken.  
→ A készülék az utolsó kiválasztott forrásra kapcsol.  
→ **Zöld** jelzőfény zölden világít
- A szettet akár a forrásgomb megnyomásával is bekapcsolhatja, amely a Center távirányítóján található (lásd **HARDDISK, CD/MP3-CD, TUNER/AUX**)
- 3 A Center funkcióinak kiválasztása, A funkció kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a **SOURCE** gombot a készüléken (vagy a **HARDDISK, CD/MP3-CD, TUNER/AUX** gombot a távirányítón).  
**Hasznos tanácsok:**  
– A **CD/MP3-CD** és **AUX** forrás csak a Központon elérhető



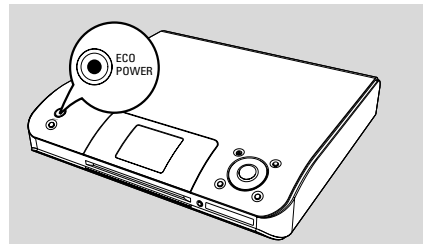
## Váltás Eco power/on üzemmódra

Az energiatakarékos Eco power üzemmódban a készülék kijelzője és a Wi-Fi kapcsolat ki van kapcsolva. A Központ merevlemeze sem dolgozik. Amikor a Központot Eco power üzemmódba állítja, akkor a Központ és az Állomás között nem lehet zenét mozgatni vagy PC-ről a Központba importálni.

- 1 Amikor a készülék be van kapcsolva, tartsa lenyomva a **STANDBY-ON/ ECO POWER** gombot az Eco power üzemmódhoz (vagy a  $\phi$  gombot a távirányítón).  
→ A kijelző kikapcsol.  
→ **Vörös** jelzőfény vörösen világít
- 2 Bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a **STANDBY-ON/ ECO POWER** (vagy a  $\phi$  gombot a távirányítón) vagy tartsa lenyomva a **SOURCE** gombot a készüléken.  
→ A készülék az utolsó kiválasztott forrásra kapcsol.

### Hasznos tanácsok:

– A standby/Eco power üzemmódban a hálózati, megjelenítési, nyelvi és CD rögzítési beállítások eltávolodik a készülék memóriájában.



## Automatikus készenlét

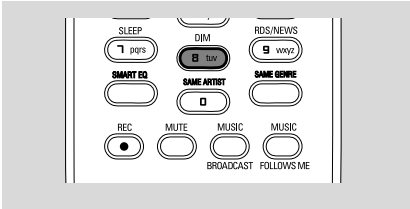
- Amikor a készülék a lejátszás/rögzítés végére ér, és több mint 5 percig stop állapotban van, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol energiatakarékoságból.



## A kék kijelző fényerejének beállítása

A kék kijelző a szett bekapcsolásakor akkor kezd világítani.

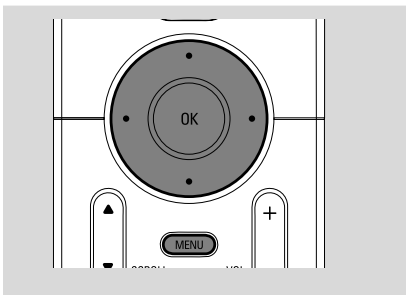
- A fényerő be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva az **DIM** gombot.



## Kijelző beállítása

A kijelző háttérfény és kontrasztbeállításait módosíthatja.

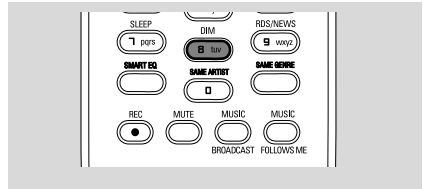
- 1 Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmóddhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a **Settings** (beállítások) kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a Display (kijelző) kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg a ◀ / ▶ / ▲ / ▼ gombokat a megfelelő beállítás kiválasztásához.



## Háttérfény

Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat az on (be) vagy off (ki) kiválasztásához.

- A háttérfényt a távirányítón lévő **DIM** gomb megnyomásával is be- vagy kikapcsolhatja.



## Kontraszt

Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombokat a kontraszt csökkentéséhez vagy növeléséhez.



## Nyelv kiválasztása

- 1 Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmóddhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a **Settings** (beállítások) kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a **Language** kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat az alábbiak kiválasztásához: English, French, Spanish, Dutch, Italian és German (angol, francia, spanyol, holland, olasz és német)

## Merevlemez lejátszása (HD)

A WAC5 Központon egy 80Gb-os merevlemez van, melyen a zene központilag tárolódik. A Wi-Fi-n keresztül minden tárolt zene átvihető és lejátszható Állomáson is.

- 1 Ellenőrizze, hogy a Központ vagy Állomás be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e.  
**Állomás esetén:** ellenőrizze azt is, hogy a Központ be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e (lásd Alapvető funkciók, Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása, Váltás Eco power/on üzemmódra).
- 2 **Center:** Nyomja meg egyszer vagy többször a **SOURCE** gombot a **HD** kiválasztásához (a Központ távirányítóján a **HARDDISK** gombot).  
→ A kijelzőn a HD felirat jelenik meg, valamint a zenemappa kategóriái: **Playlists, Artists, Albums, Genres, All tracks**  
→ A bemutató számok Playlisteken tárolódnak.

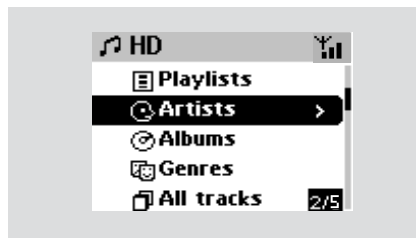
**Playlists (Számlisták) ( [ ] ):** kedvenc számainak tetszőleges gyűjteménye, abc sorrendben a számlista neve alapján

**Artists (Előadók) ( [ ] ):** albumok gyűjteménye, abc sorrendben az előadó neve alapján

**Albums (Albumok) ( [ ] ):** albumok abc sorrendben az album neve alapján

**Genres (Stílusok) ( [ ] ):** az előadók albumai zenei stílus szerint

**All tracks (Minden szám) ( [ ] ):** számok abc sorrendben a számok neve alapján



- 3 Nyomja meg a **▲** vagy **▼** és **▶** gombokat a beállítás kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg az **OK** a lejátszáshoz, ha szükséges.
- Nyomja meg az **OK**-t és jelölje ki az előadót, a kedvenceket vagy az albumot az egység elejétől való lejátszásához (vagy **▶ II** a center távvezérlőjén; a lejátszás gomb **▶** az állomás távvezérlőjén).  
→ A lejátszás képernyőn a következő jelenik meg:  
**felül:** a HD beállítás (pl. Playlist, Artist)  
**középen:** az aktuális szám címe és információk a számról  
**alul:** az eltelt idő



- 5 A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg az **OK** gombot (vagy az **▶ II** -et a center távvezérlőjén; **II**-et az állomás távvezérlőjén) A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot (a lejátszás gomb **▶** az állomás távvezérlőjén).
- 6 A lejátszás leállításához nyomja meg a **STOP** ■ gombot.

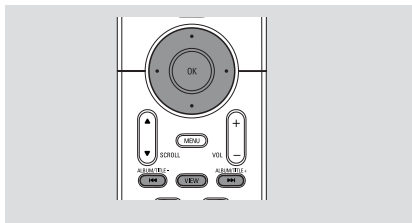
## Kiválasztás és keresés

### Másik album vagy szám keresése

- 1 Ha szükséges, többször is nyomja meg a **◀** gombot az előző beállítási lista megjelenítéséhez.
- 2 Nyomja meg ismételten a **▲** vagy **▼** és **▶** navigációs gombokat a kívánt album vagy szám kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a **VIEW** gombot a lejátszás képernyőhöz való visszatéréshez, ha szükséges.

## Másik szám kiválasztása az aktuális albumról lejátszás közben

- A lejátszás képernyőn, röviden és ismétlődően nyomja meg a navigációs gombokat ▲ vagy ▼ a következő zeneszám kiválasztásához. (vagy ◀◀ vagy ▶▶ a center távvezérlőjén; ◀, ▶ az állomás távvezérlőjén.)



## A ▲ vagy ▼ gyorsléptetés használata

Ennek a funkciónak a használatával találhat meg egy beállítást (pl. egy albumot vagy egy számot) egy hosszú beállítási listában.

- Tartsa lenyomva a ▲ vagy ▼ navigációs gombot a hosszú beállítási listában.  
→ Egyre gyorsabban halad majd a beállítások között.  
→ A gyors léptetés alatt az aktuális beállítások kezdőbetűje látszik a könnyebb felismerhetőség érdekében.



## Gyorskeresés lejátszás alatt

- A lejátszás képernyőn nyomja meg és tartsa lenyomva a ▲ vagy ▼ gombot (vagy ◀◀ vagy ▶▶ a center távvezérlőjén; ◀, ▶ az állomás távvezérlőjén.)  
→ A HD nagy sebességgel játszik le.
- Amikor felfedezi a keresett szakaszt, engedje el a ▲ vagy ▼ gombot (vagy ◀◀ vagy ▶▶ a center távvezérlőjén; ◀, ▶ az állomás távvezérlőjén.)  
→ A lejátszás visszaáll normálisra.

## Számok kiválasztása egy adott előadótól

- Lejátszás közben nyomja meg a **SAME ARTIST** gombot.  
→ Az aktuális szám után az aktuális előadó számai következnek majd.

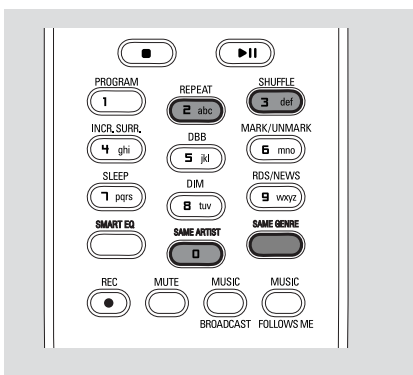
## Számok kiválasztása egy adott stílusban

- Lejátszás közben nyomja meg a **SAME GENRE** gombot.  
→ Az aktuális szám után az aktuális stílusú számok következnek majd.

## Különböző lejátszási üzemmódok: REPEAT, SHUFFLE (ismétlés, keverés)

- ◀ – folyamatosan az aktuális számot játssza le.
- ◀◀ – az összes számot megismétli (az aktuális előadótól, stílusban vagy albumból).
- ◀◀◀ – az összes számot megismétli (az aktuális előadótól, stílusban vagy albumból) véletlenszerű sorrendben.
- ◀◀◀ – a számokat (az aktuális előadótól, stílusban vagy albumból) véletlenszerű sorrendben játssza le.

- Lejátszás alatt nyomja meg egyszer vagy többször a **REPEAT** vagy/és a **SHUFFLE** gombot.
- A normális lejátszáshoz nyomja meg a **REPEAT** vagy a **SHUFFLE** gombot ismételten addig, míg a különböző üzemmódok el nem tűnnek.



## Számlista létrehozása: kedvenc zenéinek egyedi gyűjteménye

A Központ merevlemezén akár 99 számlistát is létrehozhat, melyben kedvenc számai a kívánt sorrendben vannak.

- 1 Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmóddhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
- 3 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Create Playlist** (Számlista létrehozása) kiválasztásához.  
→ Az új számlista létrejön (akkor egy alapértelmezett albumnév látható, pl. Playlist\_001). A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: Playlist created.  
**To add tracks, select "Add to Playlist" (A számlista létrehozva. Számok hozzáadásához válassza az „Add to Playlist” opciót).**



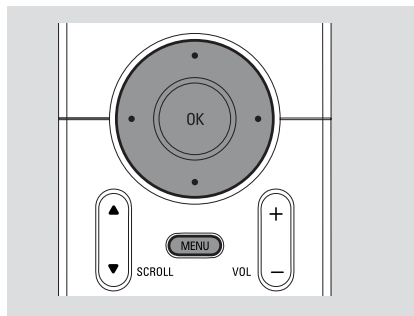
- 3 Használja a ◀ / ▶ / ▲ / ▼ navigációs billentyűket, hogy a kívánt zeneszámot kiválassza, kijelölje (lásd Kiválasztás és keresés).
- 4 Az **Add to Playlist** lehetőség kiválasztása.  
a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU**  
b. A MENU képernyőn a választáshoz használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat.  
→ A számlisták egy listája jelenik meg.
- 5 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kívánt számlista kiválasztásához.  
→ A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: Track(s) added to playlist (Számok hozzáadva a számlistához).
- 6 Ismételje meg az **3., 4., 5.** lépést az összes kívánt szám kiválasztásához és eltárolásához.

### Hasznos tanácsok:

– Természetesen Ön is meg tudja alkotni saját zenei listáját a számítógépén a Philips Digital Media Manager (DMM) segítségével. További információkért, lásd a DMM file segítség menüjét. Olvassa el a manuális a PC-hez csatlakozás jegyzetét, hogy hogyan kell installálni a DMM szoftvert.  
– A DMM segítségével átnevezheti a lejátszási listákat vagy szerkesztheti a zeneszám információkat.

## Számlista, album vagy szám törlése

- 1 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat egy kategóriába való belépéshez (Playlist, Artists, Albums, Genres, All tracks).
- Ha szükséges, nyomja meg egyszer vagy többször a ▲ vagy ▼ és ► gombot az album/számlista lehetőségbe való belépéshez.
- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot egy kívánt számlista, album vagy szám kiválasztásához.
- 3 A **Delete Playlist, Delete Album** vagy **Delete Track** (Számlista törlése, Album törlése vagy Szám törlése) opció kiválasztásához  
a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU**  
b. A MENU képernyőn használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a Yes (igen) kiválasztásához.



## Zenemappa építése a Központon

A Központ merevlemezére felépítheti saját zenemappáját CD-k rippelésével, **MP3/WMA számok importálása számítógé** vagy külső forrásról való felvétellel.

### FONTOS!

- A másolás csak akkor engedélyezett, ha külső fél szerzői joga vagy egyéb jogai nem sérülnek.
- A szerzői jogvédelem miatt a kiadó által másolásvédelemmel ellátott CD-k esetén a másolás tilos.

### CD-k rippelése

A WACS Központtal audio CD számokat rippelhet be az előre elkészített CD-ről és azokat MP3 fájlként tárolhatja a Központ merevlemezén. A Gracenote® zenefelismerő szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készüléke a beépített adatbázisból kikeresse a CD szám információit (beleértve az albumot, előadót, stílust, száminformációt). Lehetővé teszi a rippelt CD számok helyes kategorizálását (például az Artists, Albums, Genres or All tracks kategóriákba), valamint a már a merevlemezén lévő számokkal való vegyítést. A Gracenote® zenefelismerő szolgáltatás adatbázisának frissítéséhez nézze meg a kézikönyv Csatlakozás a PC-hez részét.

A zenefelismerő technológiát\* és a kapcsolódó adatokat a Gracenote® szolgáltatja. A Gracenote az iparági

szabvány a zenefelismerési technológia és a kapcsolódó adatszolgáltatás terén. További információkat a [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com) oldalon találhat.

POWERED BY



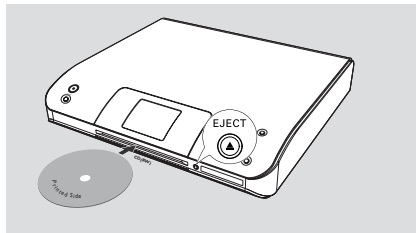
gracenote.

CD-vel és zenével kapcsolatos adatok a Gracenote-tól, Inc., copyright® 2000-2005 Gracenote. Gracenote CDDb® Client Software, copyright 2000-2005 Gracenote. Ez a termék és szolgáltatás a következő amerikai szabadalmak alá eshet: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,192; #6,230,207; #6,240,459; #6,330,593, és más kiadott vagy függő szabadalom alá. A szolgáltatások nyújtása és/vagy az eszköz gyártása az Open Globe, Inc. United States Patent 6,304,523 jogosítványnak megfelelően történik.

A Gracenote és a CDDb a Gracenote bejegyzett márkanevei. A Gracenote logo és logotípus, valamint a „Powered by Gracenote” logo a Gracenote védjegyei.

## Lemez nagy sebességű rippelése (alapbeállítás) (zenei CD-k, MP3/WMA CD-k)

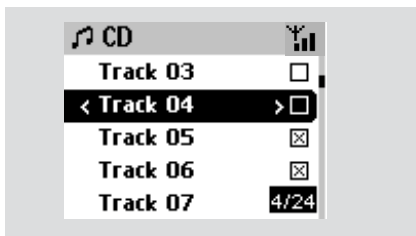
- 1 Helyezzen egy audió CD-t a Center CD meghajtóra



→ A kijelzőn ez látható: **Reading CD.**

→ Megjelenik a számlista.

- **MP3/WMA:** A számlistába a ► gomb megnyomásával léphet egy kiválasztott mappán állva.
- 2 A számlista képernyőjén nyomja meg a **RECORD** gombot.  
→ A zeneszámok lista ellenőrződoboz megjelenik.
- 3 Nyomja meg egyszer vagy többször a **OK** gombot a rögzítendő számok kijelöléséhez. (vagy nyomja meg a **MARK-UNMARK** gombot a távirányítón)
- Az összes szám kijelöléséhez tartsa lenyomva a **OK** gombot. (**MARK-UNMARK** gombot a távirányítón)



- 4 A **Rec quality** (Rippelési minőség) kiválasztásához  
a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmóddhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
- b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Settings** (beállítások) menübe lépéshez.
- c. A **Settings** (beállítások) menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.

- 5 A rögzítés megkezdéséhez nyomja meg a **RECORD** gombot.  
 → A kijelzőn a **CD-Rec** felirat és a rögzített album neve látható (ha a CD szám információk nem találhatóak a Központ beépített Gracenote(r) zenefelismerő szolgáltatás adatbázisában, akkor egy alapértelmezett albumnév látható, pl. Album\_001)



- A Központ visszatér a **CD** módba, ha befejezte a bemásolást.  
 → Teraz sú k pozíciói vsetky funkcie.

- 6 Új CD bemásolásához ismételje meg a fenti **1-5. Lépést.** (8 CD másolható be egyszerre).  
 7 A rögzítés leállításához nyomja meg a **STOP/■** gombot.

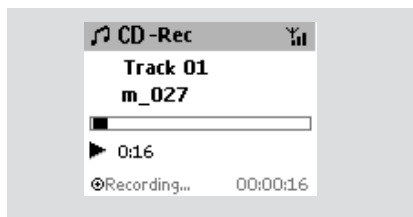
## Lemez lejátszás közben történő rippelése (csak zenei CD-k esetében)

- Nyomja meg a **RECORD** gombot lejátszás közben  
 → A másolás és a visszajátszás az aktuális zeneszámtól kezdődik

vagy

- 1 A **Lemez nagy sebességű rippelése** c. részben kövesse az 1-3. lépéseket.
- 2 Válassza a **Normal speed** ( normál felvételi sebességet)
  - a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmódhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
  - b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Settings** (beállítások) menübe lépéshez.
  - c. A **Settings** (beállítások) menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Rec speed** (Rippelési sebesség, 1x, 4x) kiválasztáshoz
  - d. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a kiválasztásához.

- 3 A rögzítés megkezdéséhez nyomja meg a **RECORD** gombot.  
 → Felvétel és lejátszás indítása  
 → A kijelzőn a rögzített album neve látható



## Hasznos tanácsok:

- A hangkimenet átmeneti leállításához nyomja meg a **MUTE** gombot.

## FONTOS!

- *Eltart egy ideig a rippelt számok MP3 fájlakká alakítása.*
- *Ha a párbeszéd közben áramszünet következne be, az összes rippelt szám elvész.*

## A rippelt számok megtalálása

Az MP3 átalakítás befejezését követően a rippelt zeneszámokat az Albums mappában találja meg, és onnan játszhatja le.

- 1 Válasszon **HD** forrást.
- 2 Az **Albums** menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat rögzített számok albumába való belépéshez.  
 – Csak a teljesen berippelt szám található meg a Központ merevlemezén.

## Importálás PC-ről

A csomagban található PC Telepítő CD egy Digital Media Manager (DMM) szoftvert tartalmaz. Ez segít a zenefájlok elrendezéséhez a PC-jén, valamint a WACS Központba való importálásban. A részleteket a DMM súgó fájlja tartalmazza. Olvassa el a kézikönyvet.

**Csatlakoztatás a számítógéphez** és nézze meg, hogyan kell telepíteni a DMM szoftvert.

## Rögzítés külső eszközről

Külső eszközről maximum 3 óráas felvételt lehet készíteni.

- 1 **AUX** üzemmódban indítsa el a lejátszást a külső eszközön (lásd **AUX**).
- 2 Nyomja meg a **REC** gombot.  
→ A rögzítés elindul.
- 3 A rögzítés leállításához nyomja meg a **STOP** / ■ gombot.  
→ A rögzített zene az Albums menüben a **AUX** alá fájlként mentődik. A fájl neve, pl. Aux\_xx lesz (ahol az xx egy számot jelöl).

## A rögzített zene megtalálása

- 1 Válasszon **HD** forrást
- 2 Az Albums menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **AUX** lehetőségbe való belépéshez.

### Hasznos tanácsok:

– A **DIMM** segítségével átnevezheti a lejátszási listákat vagy szerkesztheti a zeneszám információkat.

## Száminformáció megjelenítése

- 1 Lejátszás közben nyomja meg egyszer vagy többször a **VIEW** gombot a lejátszási képernyőbe lépéshez.  
→ A kijelzőn ez látható:  
**felül:** a HD beállítás (pl. Playlist, Artist)  
**középen:** az aktuális szám címe és információk a számról  
**alul:** az eltelt idő
- 2 Nyomja meg a ► gombot.  
→ A kijelző a száminformációkat mutatja (pl. szám címe, fájl típus, fájl méret, mp3/wma fájl bit rate)
- 3 Nyomja meg egyszer vagy többször a **VIEW** gombot a lejátszási képernyőhöz való visszatéréshez.

## Mozgás a Központ és az Állomások WiFi hálózatában

Akár 5 WASS állomás csatlakoztatható a WACS központra. A Wi-Fi segítségével a zene a Központ és az Állomások között mozgatható. A család akkor is közösen élvezheti a zene élményét, ha a ház különböző részeiben vannak.

## MUSIC FOLLOWS ME (A zene követ)

Miközben otthon járkál, hagyja, hogy a zene körülvegye Önt a Központ és az Állomás vagy Állomás és Állomás között.

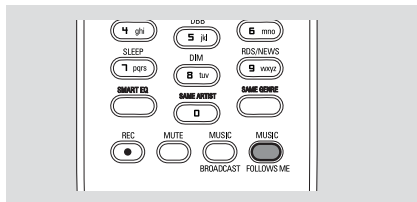
### Az első egységen (Központ vagy Állomás), ahonnan a zene elmegy:

- 1 HD lejátszás alatt válassza ki azt az albumot vagy számlistát, melyet a második egységen szeretne lejátszani (lásd **Kiválasztás és keresés, Másik album vagy szám kiválasztása**)
- A kiválasztott ponttól történő lejátszás indításához a második egységen, nyomja meg az **OK** gombot, hogy megállítsa a szám lejátszását azon a ponton. (vagy a ► **II** gombot az Állomás távirányítóján; **II** -et az állomás távvezérlőjén).
- 2 Nyomja meg a **MUSIC FOLLOWS ME** gombot az aktiváláshoz.  
→ A  ikon megjelenik.
- 3 A **MUSIC FOLLOWS ME** kikapcsolásához nyomja meg ismét a **MUSIC FOLLOWS ME** gombot vagy más funkcionális gombot (pl. **SLEEP**, **RDS/NEWS**, vagy ◀ / ▶ / ▲ / ▼)
- A **MUSIC FOLLOWS ME** automatikusan kikapcsol, ha nem aktiválja a **MUSIC FOLLOWS ME**-t a második egységet 5 percen belül.

### A második egységen (Központ vagy Állomás), ahova a zene átmegy:

- 4 Győződjön meg róla, hogy az második egysége van kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van (lásd **Alapvető funkciók, Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása**)
- 5 Nyomja meg a **MUSIC FOLLOWS ME** gombot.
- Az **MUSIC FOLLOWS ME** automatikusan leáll, ha nem aktiválja az **MUSIC FOLLOWS ME**-et a második egységen 5 percen belül.  
→ A kiválasztott zene leáll az első egységen, és a második egységen folytatódik. A  ikon eltűnik.  
→ A kiválasztott lejátszási üzemmódok (pl.  ,  ) megmaradnak a második egységen is (lásd Különböző lejátszási üzemmódok: **REPEAT**, **SHUFFLE**).

- 6 A **MUSIC FOLLOWS ME** leállításához nyomja meg a **STOP/■** gombot a második egységen.



## Hasznos tanácsok:

Miután aktiválta a **MUSIC FOLLOWS ME** funkciót a második egységen:

- győződjön meg róla, hogy az első egység be van kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van.
- az első egységen más számokat vagy lejátszási forrást is választhat.

## MUSIC BROADCAST (Zene sugárzása)

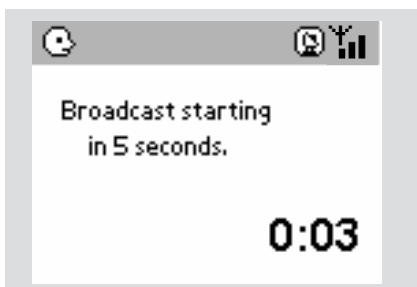
A **MUSIC BROADCAST** lehetővé teszi, hogy a zenét a Központtól az Állomásra sugározza.

## Az Állomás(ok)on

- 1 Ellenőrizze, hogy a Központ be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e. (lásd **Alapvető funkciók, Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása**)

## A Központon

- 2 HD lejátszás alatt válassza ki az Állomásra átsugározni kívánt albumot vagy számlistát.
- 3 Nyomja meg a **MUSIC BROADCAST** gombot az aktiváláshoz.
- A ikon megjelenik a Központon és az Állomás(ok)on. Az 5 másodperces visszaszámlálás megkezdődik.



→ Amennyiben az állomáshoz való kapcsolódás sikertelen, a zeneközpont a következő számnál megpróbál újra kapcsolódni.

- 4 Ha az egyik állomáson le akarja állítani a **MUSIC BROADCAST** funkciót, nyomja meg a **STOP/■** gombot az Állomáson.
- 5 Ha ismét át akarja sugározni a zenét az állomásra, le kell állítania a **MUSIC BROADCAST** funkciót a Központon, majd ismét aktiválnia kell a **MUSIC BROADCAST** funkciót a Központon.
- 5 A **MUSIC BROADCAST** leállításához nyomja meg a **STOP/■** gombot a Központon.

**Hasznos tanácsok:** a **MUSIC BROADCAST** akkor is leáll, ha:

- a Központot Standby vagy Eco power üzemmódba állítja;
- a kiválasztott album vagy számlista a végére ért.

## Állomások kezelése

### Állomás hozzáadása

Hozzáadhat egy állomást egy már létező Wi-Fi Központ és Állomás hálózathoz. Akár 5 WAS5 Állomás csatlakoztatható egy WAC5 Központoz.

## A Központon

- 1 Kapcsolja be a WAC5 Központot és válassza a **HD** forrást
- 2 Az **Add New Station** (Új állomás hozzáadása) kiválasztásához a Központon
- a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmódbhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
- b. Használja a **▲** vagy **▼** és **▶** navigációs gombokat a **Station Mgmt** (Állomások kezelése) menübe lépéshez.
- c. A **Station Mgmt** menüben használja a **▲** vagy **▼** és **▶** navigációs gombokat a kiválasztáshoz.
- Belép az **Installation Mode**-ba (telepítési üzemmód) Az új állomás keresése megkezdődik.
- A lejátszás a korábban társított állomáson leáll, ha HD forrásról játszott le.



## Az Állomás(ok)on

- 3 Dugja az új állomást a hálózathoz.
- 4 Lépjen **Installation Mode**-ba a következőképpen:
  - a. nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón
  - b. használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.

## A Központon

- 5 Nyomja meg a **STOP/■** gombot a Központon, ha minden állomást megtalált.

### Hasznos tanácsok:

- A Wi-Fi kapcsolat beállításainak megváltoztatásához nézze meg a **Csatlakoztatás a számítógéphez** részt a kézikönyvben.

## Állomás törlése

- 1 Kapcsolja be a WAC5 Központot és válassza a **HD** forrást.
- 2 A **Delete Station** (Állomás törlése) kiválasztásához a Központon
  - a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmóddhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
  - b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Station Mgmt** (Állomások kezelése) menübe lépéshez.
  - c. A **Station Mgmt** menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.
    - A Központ kijelzője a csatlakoztatott állomások számát mutatja.
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a törölni kívánt állomás kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a **Yes** (Igen) kiválasztásához.

## Állomás állapotának megtekintése

- 1 Kapcsolja be a WAC5 Központot és válassza a **HD** forrást.
- 2 A **Station Status** (Állomás állapota) kiválasztásához a Központon.
  - a. Nyomja meg a **MENU** gombot.

b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Station Mgmt** (Állomások kezelése) menübe lépéshez.

c. A **Station Mgmt** menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.

→ A Központ kijelzője a csatlakoztatott, vagy valaha is csatlakoztatott állomások számát mutatja.

- 3 Nyomja meg a ► gombot a csatlakozási információk megtekintéséhez.

## Információk a WACS5-ről

- 1 Kapcsolja be a WAC5 Központot (vagy WACS5 Állomást) és válassza a **HD** forrást.
- 2 Az **Information** (Információ) kiválasztásához a Központon vagy Állomáson
  - a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmóddhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
  - b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Information** menübe lépéshez.
    - A kijelző a Központ vagy Állomás nevét, az üzemi szoftver verzióját és a szabad tárhelyt mutatja (csak a Központon).

## Üzemi szoftver

### Üzemi szoftver frissítése

A csomagban található PC Telepítő CD egy Digital Media Manager (DMM) szoftvert tartalmaz. Segít a WAC5 Központokhoz tartozó frissítések megszerzésében. Ez segít a zenefájlok elrendezéséhez a PC-jén, valamint a WAC5 Központba való importálásban. A részleteket a DMM súgó fájlja tartalmazza. Olvassa el a kézikönyvet.

## Korábbi üzemi szoftver visszaállítása

A Központ üzemi szoftverének frissítése után visszaállíthatja az előző verzióra, ha szeretné.

- 1 A Központ HD üzemmódjában nyomja meg a **MENU**-t.
- 2 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Settings** (beállítások) menübe lépéshez.
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a **Firmware** kiválasztásához.
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a **Restore firmware** kiválasztásához.
- 5 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a **No** vagy **Yes** kiválasztásához.

## Wi-Fi kapcsolat újralétesítése

A Központ üzemi szoftverének frissítése vagy visszaállítása után újra létre kell hoznia a Wi-Fi kapcsolatot a Központ és az Állomás között.

### A Központon,

- Válassza a **HD** üzemmódot, majd lépjen **Installation Mode**-ba a következőképpen:
  - a. Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmódhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
  - b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Station Mgnt** menübe lépéshez.
  - c. A **Station Mgnt** menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.

### Új Állomás hozzáadása

→ Az Állomás keresése elkezdődik.

### Az Állomásokon,

- Lépjen **Installation Mode**-ba a következőképpen:
  - a. Húzza ki az Állomás dugóját a konnektorból, majd újra dugja bele vissza  
→ **"Connecting to Center"** (Kapcsolódás a Centerhez) megjelenik
  - b. Nyomja meg a **MENU** gombot, az **Installation Mode** kiválasztó menüjébe való belépéshez és a **Select server** (válassza ki a szervert)
  - c. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Installation Mode** kiválasztásához.

### A Központon,

- Nyomja meg a **STOP ■** gombot az **Installation Mode**-ból való kilépéshez, amikor a Központ megtalálta az összes állomást.

## Lejátszható lemezek

Ezzel a rendszerrel a következőket tudja lejátszani:

- minden előre elkészített audio CD-t (CDDA).
- minden lezárt audio CD-R-t és CD-RW-t (12 cm CD és 8 cm 185 vagy 200 MB CD-t).
- MP3/WMA-CD-t (CD-Rs/CD-RWs MP3/WMA fájlokkal)



### FONTOS!

– Ez a rendszer szokásos lemezekhez készült. Ezért ne használjon semmilyen kiegészítőt, mint pl. lemezstabilizátor gyűrű vagy lemezápoló lap, stb.

## Az MP3/WMA-ról

Az MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) és a WMA (Windows Media Audio) zenei tömörítési eljárások jelentős mértékben lecsökkentik egy audio CD digitális adatméretét, miközben megőrzik a CD hangminőséget.

**A Windows Media Audio® a Microsoft Corporation bejegyzett márkanéve.**

### Támogatott formátumok

- ISO9660, Joliet, UDF (Adaptec Direct CD v5.0-tel és Nero Burning ROM UDF v5.5-tel létrehozott) lemezformátum és multi-session CD-k.
- MP3 bit rate (adattömörítés): 32-320 Kbps és változó bit rate.
- 12-cm 650Mb és 700Mb CD-R/ CD-RW.
- WMA 7. verzió vagy korábbi (max. 192Kbps cbr)

### A rendszer nem játssza le, és nem támogatja a következőket:

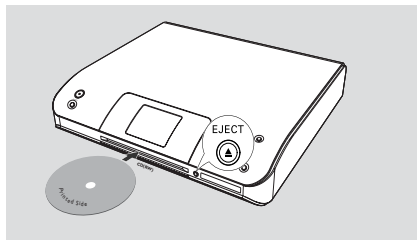
- Üres albumok: üres album az, amelyik nem tartalmaz MP3/WMA fájlokat, és a kijelző nem jeleníti meg.
- A nem támogatott fájlformátumokat a rendszer átugorja. Ez azt jelenti, hogy pl. a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat vagy a .dlf kiterjesztésű MP3 fájlokat figyelmen kívül hagyja, és nem játssza le.
- DRM védett WMA fájlok.
- WMA fájlok veszteségmentes vagy VBR formátumban

### FONTOS!

– Győződjön meg róla, hogy az MP3 fájlok .mp3 kiterjesztése végződik.  
– A DRM védet WMA fájlok CD-re írásához/konvertálásához használjon Windows Media Player 10-t (vagy későbbi verziót). Látogassa meg a [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) oldalt, ha a Windows Media Player-ről és WM DRM-ről (Windows Media Digital Rights Management) szeretne többet megtudni.

## Lemezek lejátszása

- 1 Ellenőrizze, hogy a Központ be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e. (Lásd **Alapvető funkciók, Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása, Váltás Eco power/on üzemmódba**).
- 2 Helyezzen egy audió CD-t a Center CD meghajtóra



→ A kijelzőn a **Reading CD** felirat jelenik meg, miközben a lejátszó olvassa a lemez tartalmát.

→ **Audio CD:** a számlista megjelenik, (a száminformációk megjelenik, ha elérhető a Gracenote Music Recognition Service adatbázis átnézését követően)

→ **MP3/WMA:** az albumlista megjelenik.

### Hasznos tanácsok:

- Ha az MP3/WMA fájlokat nem rendezte albumokba a lemezen, ezek a számok automatikusan egy "Egyéb" albumhoz lesznek rendelve.
- Ha a lemez zenei CD-számokat (CDDA) és MP3/WMA fájlokat is tartalmaz, a zenei CD-számok automatikusan egy "CDDA" albumhoz lesznek rendelve.
- A kijelzőn "All tracks" felirat jelenik meg az album nevéként az MP3/WMA CD-k esetén.

- 3 Egy szám kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat.
- 4 Nyomja meg az ► (vagy az **OK**) a lejátszáshoz, ha szükséges.
- **MP3/WMA:** Nyomja meg az **OK** gombot a kijelölt albumon, hogy az album lejátszását elindítsa. (vagy ►► a center távvezérlőjén vagy a Lejátszás gomb ► az állomás távvezérlőjén)
- **MP3/WMA:** Nyomja meg az **OK** gombot a kijelölt album Összes zeneszám, hogy az összes zeneszámot lejátsza a lemezen. (vagy ►► a center távvezérlőjén; vagy ► az állomás távvezérlőjén).
- 5 A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg az **OK** gombot (vagy az ►► -et a center távvezérlőjén; ►►-et az állomás távvezérlőjén) A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot (a lejátszás gomb ► az állomás távvezérlőjén).
- 6 A lejátszás leállításához nyomja meg a **STOP** ■ gombot.
- 7 A lemez eltávolításához nyomja meg az **EJECT** gombot a Központon.

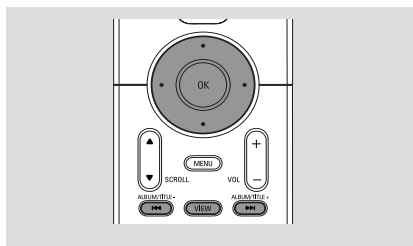
## Kiválasztás és keresés

### Másik album vagy szám keresése

- 1 Ha szükséges, többször is nyomja meg a ◀ gombot az előző beállítási lista megjelenítéséhez.
- 2 Nyomja meg ismételten a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kívánt album vagy szám kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a **VIEW** gombot a lejátszás képernyőhöz való visszatéréshez, ha szükséges.

### Másik szám kiválasztása az aktuális albumról lejátszás közben

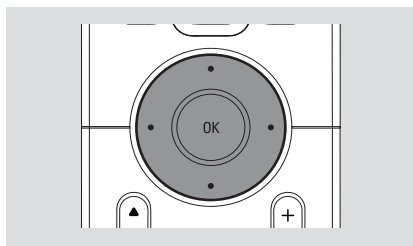
- A lejátszás képernyőn, röviden és ismétlődően nyomja meg a navigációs gombokat ▲ vagy ▼ a következő zeneszám kiválasztásához. (vagy ◀◀ vagy ►► a center távvezérlőjén; ◀, ► az állomás távvezérlőjén.)



### A ▲ vagy ▼ gyorsléptetés használata

Ennek a funkciónak a használatával találhat meg egy beállítást (pl. egy albumot vagy egy számot) egy hosszú beállítási listában.

- Tartsa lenyomva a ▲ vagy ▼ navigációs gombot a hosszú beállítási listában.  
→ Egyre gyorsabban halad majd a beállítások között.  
→ A gyors léptetés alatt az aktuális beállítások kezdőbetűje látszik a könnyebb felismerhetőség érdekében.



### Egy szakasz megkeresése a lejátszás alatt

- 1 A lejátszás képernyőn nyomja meg és tartsa lenyomva a ▲ vagy ▼ gombot (vagy ◀◀ vagy ►► a center távvezérlőjén; ◀, ► az állomás távvezérlőjén.)  
→ A CD nagy sebességgel játszik le.
- 2 Amikor felfedezi a keresett szakaszt, engedje el a ▲ vagy ▼ gombot (vagy ◀◀ vagy ►► a center távvezérlőjén; ◀, ► az állomás távvezérlőjén.)  
→ A lejátszás visszaáll normálisra.

## Különböző lejátszási üzemmódok: REPEAT, SHUFFLE

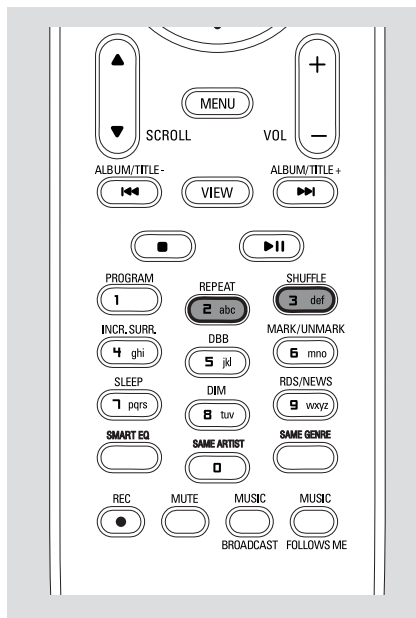
– folyamatosan az aktuális számot játssza le

– megismétli az összes számot (az aktuális albumból)

– véletlenszerűen megismétli az összes számot (az aktuális albumból)

– véletlenszerűen játssza le a számokat (az aktuális albumból)

- 1 Lejátszás közben nyomja le egyszer vagy többször a **REPEAT** vagy/és **SHUFFLE** gombokat a lejátszási üzemmód kiválasztásához.
- 2 A normális lejátszáshoz a **REPEAT** vagy **SHUFFLE** ismételt megnyomásával térhet vissza, amíg a különböző üzemmódok el nem tűnnek a kijelzőről.



## Száminformáció megjelenítése

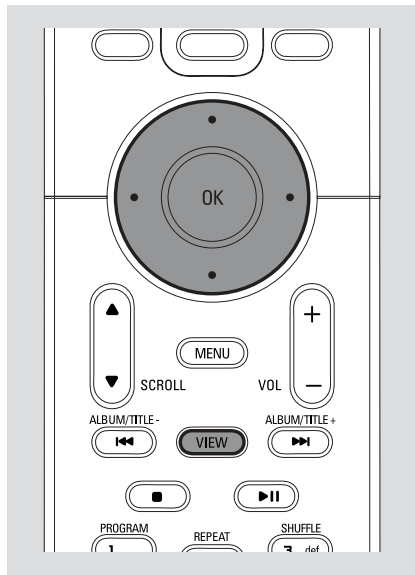
- 1 Lejátszás közben nyomja meg egyszer vagy többször a **VIEW** gombot a lejátszási képernyőbe lépéshez.  
→ A kijelzőn ez látható:

**felül: CD**

**középen:** az aktuális szám címe és információk a számról

**alul:** az eltelt idő

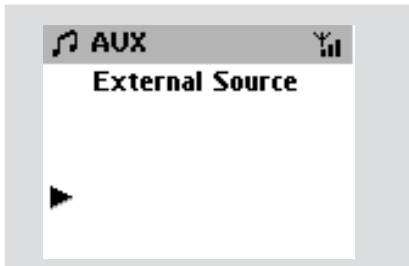
- 2 Nyomja meg a ► gombot.  
→ A kijelző a száminformációkat mutatja (pl. szám címe, fájl típus, fájl méret, mp3/wma fájl bit rate)
- 3 Nyomja meg egyszer vagy többször a **VIEW** gombot a lejátszási képernyőhöz való visszatéréshez.



## AUX (Lejátszás külső eszközről, csak a Központon)

A csatlakoztatott külső eszközt a WACS5 Központon keresztül hallgathatja.

- 1 Ellenőrizze, hogy a külső eszköz megfelelően van-e csatlakoztatva. (Lásd **Telepítés, Külső készülék csatlakoztatása**)
- 2 Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e. (Lásd **Alapvető funkciók, Standby/on üzemmódba kapcsolás és funkciók kiválasztása, Váltás Eco power/on üzemmódra**).
- 3 Nyomja meg a **SOURCE** gombot egyszer vagy többször az **AUX** kiválasztásához (a távirányítón nyomja meg a **TUNER/AUX** gombot egyszer vagy többször)
- 4 Nyomja meg a **PLAY** gombot a csatlakoztatott eszközön a lejátszás elindításához.
- 5 A hangbeállításokhoz és a hangerő szabályozásához használja a külső eszköz hangvezérlőit.



## UPnP (csak a Állomásokon)

Miután csatlakoztatta a WAS5-at egy meglévő WiFi hálózathoz, létrehozhat egy UPnP szervert a WiFi hálózatban. A WAS5 állomásokról lejátszhatja a vagy a Központon, vagy az UPnP szerveren lévő zenegyűjteményt.

\* Az Univerzális Plug and Play (UPnP™) a szabványos hálózati technológiákra épül, és szabványosított protokollokat biztosít az otthoni és kiserodai eszközök széles választéka számára. Lehetővé teszi a hálózati technológiákat támogató összes eszköz könnyű együttműködését.

### Az UPnP szerverrel kapcsolatos követelmények:

- Az UPnP ugyanarra a hálózatra van kapcsolva, mint a WAS5
- Telepített UPnP szerver szoftver (pl. Philips Media Manager, Musicmatch® ) és az UPnP szerver funkció be van kapcsolva
  - A Philips Media Manager használatával az általános Plug and Play (UPnP) szerver funkció alapállapotban be van kapcsolva.

### UPnP szerverhez való kapcsolódás

#### Ha a WAS5 Állomás a Centerhez van kapcsolódva,

- 1 Ellenőrizze, hogy a Központ be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e.
- 2 Ellenőrizze, hogy az UPnP-kompatibilis PC-je be van-e kapcsolva
  - kapcsolja ki a tűzfalat.
- 3 Kapcsolja be az Állomást
- 4 **Select Server** kiválasztásához az Állomáson
  - a. nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón.
  - b. használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a kiválasztáshoz.
  - Az Állomás kijelzőjén látni lehet a kapcsolódott szerverek listáját
  - **Server not found** (Szerver nem található) jelenik meg, ha nincs UPnP szerver a hálózatban
- 5 Használja a ▲ / ▼ / ► navigációs billentyűket, hogy a kívánt szerveret kiválassza
  - Az Állomás kijelzőjén, ahogy a PC-n lévő monitoron is megjelenik a PC-n lévő zene listája

## ***Ha a WASS Állomás korábban már volt csatlakoztatva, de most nem kapcsolódik a Centerhez***

- 1 Dugja az állomást a hálózatba.  
→ **"Connecting to Center"** (Kapcsolódás a Centerhez) megjelenik
- 2 Az UPnP szerverhez való kapcsolódáshoz nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón  
→ **Installation Mode** vagy **Select Server** megjelenik
- 3 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Select Server** kiválasztásához.  
→ Az Állomás kijelzőjén látni lehet a kapcsolódott szerverek listáját  
→ **Server not found** (Szerver nem található) jelenik meg, ha nincs UPnP szerver a hálózatban
- 4 Használja a ▲ / ▼ / ► navigációs billentyűket, hogy a kívánt szervert kiválassza  
→ Az Állomás kijelzőjén, ahogy a PC-n lévő monitoron is megjelenik a PC-n lévő zene listája

## ***Ha a WASS Állomás korábban sosem volt csatlakoztatva a Centerhez vagy a szerverhez,***

- 1 Ellenőrizze, hogy az UPnP-kompatibilis PC-je be van-e kapcsolva
- 2 Dugja az állomást a hálózatba  
→ Az Állomás kijelzőjén látni lehet a kapcsolódott szerverek listáját
- 3 Használja a ▲ / ▼ / ► navigációs billentyűket, hogy a kívánt szervert kiválassza  
→ Az Állomás kijelzőjén, ahogy a PC-n lévő monitoron is megjelenik a PC-n lévő zene listája

## **Az UPnP szerveren való zene lejátszásához**

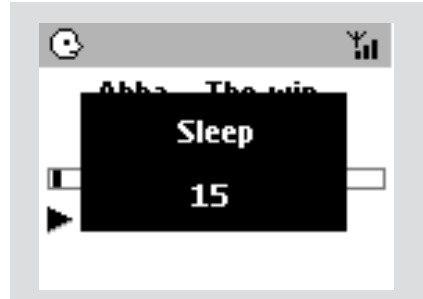
- 1 Ellenőrizze, hogy a Állomás be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e.
- 2 Ellenőrizze, hogy a WAS5 Állomás kapcsolódik-e az UPnP szerverhez  
→ Az Állomás kijelzőjén, ahogy a PC-n lévő monitoron is megjelenik a PC-n lévő zene listája
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombokat a beállítás kiválasztásához
- 4 Nyomja meg az **OK** a lejtátszáshoz, ha szükséges.

### **Hasznos tanácsok:**

– A WAS5-ön UPnP módban **MUSIC FOLLOWS ME** és **MUSIC BROADCAST** nem elérhető.

## **SLEEP**

Beállíthat egy időhosszt, ami után a Központ vagy az Állomás készenléti üzemmódra áll át.

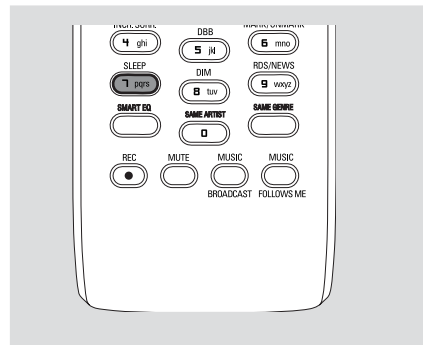


- 1 A távirányítón nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a kívánt időhossz kiválasztásához (percben):  
→ A kijelző egymás után mutatja a következőket: Sleep 15, 30, 45, 60, 90, 120, Off  
→ A kijelző rövid ideig mutatja a kiválasztott beállítást, majd visszatér eredeti állapotához.
- 2 A visszaszámolás megjelenítéséhez nyomja meg ismét a **SLEEP** gombot.

Az időzítő leállításához addig nyomja ismételtlen a **SLEEP** gombot, amíg a **Sleep Off** nem jelenik meg a kijelzőn

### **vagy**

Nyomja meg a **STANDBY-ON/ ECO POWER** gombot a készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához (vagy a **⏻** gombot a távirányítón)



## Visszaállítás

Ha kívánja, visszaállíthatja a Központot vagy az Állomást az alapértelmezett beállításokra (beleértve a hálózati beállításokat is).

### A zeneközpont vagy az állomás újraindítása:

- A zeneközpont vagy az állomás újraindítása segít a zeneközpont és az állomás kapcsolatát újralétesíteni.
- A zeneközpont és a számítógép közötti kapcsolat módosításához a zeneközpontot újra kell indítani (lásd a **Csatlakoztatás a számítógéphez** c. kézikönyv 1., 2. és 3. opcióit)
- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva, vagy készenléti üzemmódban van-e. (Lásd **Alapvető funkciók, Standby/on üzemmódban kapcsolás és funkciók kiválasztása, Váltás Eco power/on üzemmódra**).
- 2 Tartsa lenyomva a **STOP • MENU** gombot az **MENU** üzemmódhoz (vagy nyomja meg a **MENU** gombot a távirányítón)
- 3 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Settings** menübe lépéshez.
- 4 Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat a **Restore settings** menübe lépéshez.
- 5 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ és ► gombot a **Yes** (igen) kiválasztásához.  
→ A készülék újraindult. A nyelvi beállítások képernyő megjelenik.
- 6 Válassza ki a kívánt nyelvet: Angol, Francia, Spanyol, Holland, Olasz és Német  
→ A készülék Installation Mode-ba lép.  
→ A Központ vagy Állomás keresése megkezdődik. A Wi-Fi kapcsolat újra létrejön.

### Ha a Központot újraindította és az Állomásokat nem:

- Az Állomásokon, nyomjon **Installation Mode**-et:  
a. Húzza ki az Állomás dugóját a konnektorból, majd újra dugja bele vissza  
→ **"Connecting to Center"** (Kapcsolódás a Centerhez) megjelenik  
b. Nyomja meg a **MENU** gombot, az **Installation Mode** kiválasztó menüjébe való belépéshez és a **Select server** (válassza ki a szervert)  
c. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Installation Mode** kiválasztásához.

### Ha egy Állomást újraindított és a Központot nem:

- Válassza a HD üzemmódot, majd lépjen **Installation Mode**-ba a következőképpen:  
a. Nyomja meg a **MENU**-t.  
b. Használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Station Mgmt** menübe lépéshez  
c. A **Station Mgmt** menüben használja a ▲ vagy ▼ és ► navigációs gombokat az **Add New Station** kiválasztáshoz.  
→ Az Állomások keresése megkezdődik.

### Ha a Hőzpontot és az Állomásokat is újraindította:

- Tegye ugyanazt, mint az első Wi-Fi kapcsolatkor (lásd Telepítés, Központ és Állomás közötti Wi-Fi kapcsolat létesítése).
- 7 Ha szükséges, nyomja meg a **STOP ■** gombot az **Installation Mode**-ból való kilépéshez, ha az összes Állomást megtalálta.

### Hasznos tanácsok:

– Újra kell indítania a WAC5 Centert, ha megváltoztatja a hálózati beállításokat. (lásd a **Csatlakoztatás a számítógéphez: Egyedi telepítés**).



## Általános

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Tápfeszültség |                   |
| WAC5          | 230V±10%          |
| WAS5          | 120±10%-230V ±10% |

## Teljesítményfelvétel

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Üzemi                       |                  |
| WAC5                        | < 15W            |
| WAS5                        | < 5W             |
| Készenléti                  |                  |
| WAC5                        | < 13W            |
| WAS5                        | < 3W             |
| Energiatakarékos készenléti |                  |
| WAC5                        | < 1W             |
| WAS5                        | < 1W             |
| Méreték (sz x ma x mé)      |                  |
| WAC5                        | 360 x 70 x 326mm |
| WAS5                        | 80 x 173 x 186mm |
| Súly                        |                  |
| WAC5                        | 4.0 kg           |
| WAS5                        | 0.5 kg           |

## LINE OUT

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Kimeneti szint           |                |
| WAC5                     | 500mV(±1.5dB)  |
| WAS5                     | 900mV          |
| Kimeneti impedancia      | 3.5k Ω         |
| Torzítás                 | ≤ 0.5%         |
| Csatorna-differencia     | ≤ 3dB          |
| Csatornák szétválasztása | ≥ 60dB         |
| Jel/zaj viszony          | ≥ 76 dBA (IEC) |

## Vezeték nélküli

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| Vezeték nélküli szabvány | 802.11g /b                    |
| Biztonsági protokoll     | WEP (64 vagy 128bit), WPA-PSK |
| Frekvenciatartomány      | 2412-2462 MHz (CH1-CH11)      |

## HDD/CD lejátszó (kizárólag WAC5)

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| Beprogramozható műsorszámok száma    | 20x                |
| Frekvenciaátvitel                    | 30-18000 Hz, -3 dB |
| Jel/zaj viszony                      | ≥ 72 dBA (IEC)     |
| MPEG 1 Layer 3 (MP3-CD)              | MPEG AUDIO         |
| MP3 CD átviteli sebesség             | 32-256 kbps, VBR   |
| WMA átviteli sebesség                | akár 160kbps       |
| Mintavételezési frekvenciák          | 32, 44.1, 48 kHz   |
| HDD Tárolókapacitás (kizárólag WAC5) | 80GB*              |
| Ripplelési minőség                   | 128kbps or 160kbps |
| Ripplelési sebesség                  | 1x, 4x             |

\* Az aktuális formattált kapacitás kevesebb lesz

## A készülék külső megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

## VÝSTRAHA

**Uživatel nesmí za žádných okolností sám přístroj opravovat. V opačném případě dojde k propadnutí záruky. Je zakázáno přístroj rozebírat - hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**

**V případě závady proveďte kontrolu podle bodů uvedených v následující části. Pokud závada přetrvává, nechte přístroj opravit. Pokud pomocí následujících pokynů nelze problém odstranit, požádejte o pomoc prodejce Philips.**

| Probléma  | Megoldás  |
|---|---|
| <h3>Wi-Fi csatlakozás</h3> <p><b>Az első telepítéskor az Állomás kijelzőjén a Searching for Center (Központ keresése) felirat látható.</b></p> <p><b>Interferencia van a központ és az állomás közötti vezeték nélküli (Wi-Fi) kapcsolatban.</b></p> <p>A WACS5 a 2,4 GHz-es rádióhullám tartományban működik. Sok más háztartási/IT készülék is ebben a tartományban működik, pl. mikrohullámú sütő, Dect telefonok, bluetooth készülékek, mint pl. bluetooth fejhallgatók, számítógépes egerek, vezeték nélküli routerek, vezeték nélküli telefonok, Wi-Fi kompatibilis nyomtatók, PDA-k. Ezek az eszközök interferenciát okozhatnak a központ és az állomás közötti Wi-Fi kapcsolatban, ami miatt a következők történhetnek: a szüneteltetés bekapcsol lejárás közben, a készülék lassan reagál a gombnyomásra. Az interferencia súlyossága az eszköz sugárzásának mértékétől és az adott helyen lévő Wi-Fi jel erősségétől függően különböző lehet.</p> <h3>Távírányító</h3> <p><b>Amikor a Központ kétirányú t*vir*nyítój*t haszná*lom, a kijelzőn folyamatosan a connecting... connecting (csatlakozás) felirat látható.</b></p> <p>Ha ezt az üzenetet látja a kétirányú távírányító kijelzőjén, akkor a következő interferencia lehet a távírányítóval:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) interferencia a Plazma TV képernyőjéből jövő jelekkel (ha az eszköz bekapcsolt állapotban van)</li> <li>2) ütköző IR jelek egy közeli WAS5 Állomással</li> </ol> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ellenőrizze, hogy a Központot és az Állomást egymás mellé egy sík és stabil felületre helyezte.</li> <li>✓ Ellenőrizze, hogy bedugta-e a hálózatra a Központot.</li> <li>✓ Új állomás csatlakoztatásakor ellenőrizze, hogy a központ Installation üzemmódban van-e (Lásd HD, Állomás kezelése).</li> <li>✓ Ha probléma adódik a zeneközpont és az állomás kapcsolatában, és esetleg vezeték nélküli útválasztó van a közelben, kapcsolja ki</li> </ul> <p>Ha használja a készüléket, állítsa meg a lejátszást és tegye a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tartsa legalább 3 méterre a Központot vagy Állomást az ilyen készülékektől.</li> <li>✓ Használja a WEP kulcsot, amikor a Központot vagy Állomást egy már meglévő vezeték nélküli PC hálózathoz csatlakoztatja. Lásd a kézikönyv <b>Csatlakoztatás a számítógéphez</b>. Egyéni telepítés. További részletekért lásd a router használati kézikönyvét és <b>Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció</b>.</li> <li>✓ Váltottassa meg a center és az állomás operációs csatornáját ha egy létező drót nélküli PC networkhoz csatlakoztatja. Hogy hogyan változtassa meg a csatornát, nézze meg a manuális <b>Csatlakoztatás a számítógéphez: 2. opció</b> jegyzetet.</li> <li>✓ Ha lehetséges, módosítsa a többi Wi-Fi eszköz működési csatornáját a lakásában.</li> <li>✓ Fordítsa különböző irányba az eszközöket az interferencia minimalizálásához.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ellenőrizze, hogy a plazma TV ki van-e kapcsolva.</li> <li>✓ Infravörös eszközöket (Állomást), amikor csak lehet, külön szobába helyezze.</li> </ul> |

**Az 2 Állomás egyszerre reagál, amikor a Központ távirányítóját működteti.**

**A Központ távirányítójának szinkron-kijelzőjén egy x villog.**

**A készülék bekapcsolása után semmi nem jelenik meg Központ távirányítójának szinkron-kijelzőjén.**

**A távirányító nem működik megfelelően.**

## CD

**No Disc/ Cannot read CD (Nincs lemez/ Nem lehet olvasni a CD-t) felirat jelenik meg a kijelzőn.**

**A hang nem hallható vagy gyenge minőségű.**

**A lemez ugrik a számok között.**

**A hang ugrik MP3/WMA lejátszása közben.**

- ✓ A Központ távirányítója elég erős ahhoz, hogy adott távolságból és szögben egyszerre működtesse az 2 Állomást. Helyezze az 2 Állomást különböző szobákba vagy fordítsa őket eltérő szögbe.
- ✓ Használja az Állomás távirányítóját, vagy a készülék gombjait.
- ✓ Jelhiba: ellenőrizze, hogy a távirányítót a működtetni kívánt készülék infravörös területe felé irányította.
- ✓ A készüléket a készüléken lévő gombbal kapcsolta be, és nem a központ távirányítójával. Nyomja meg a REFRESH gombot a központ távirányítóján a kijelző szinkronizálásához.
- ✓ Távolítsa el a műanyag védőréteget az Állomás távirányítójának használata előtt.
- ✓ Csökkentse a távolságot a távirányító és a készülék között.
- ✓ Az elemeket a jelzett polaritásnak (+/- jelek) megfelelően helyezze be.
- ✓ Cserélje ki az elemeket.
- ✓ A távirányítót közvetlenül az infravörös érzékelő felé fordítsa.
- ✓ Tegyen be megfelelő lemezt.
- ✓ Ellenőrizze, hogy a lemezt a nyomtatott részével felfelé helyezte be.
- ✓ Várja meg, amíg a párakicsapódás eltűnik a lencséről.
- ✓ Cserélje ki, vagy törölje le a lemezt, lásd a Karbantartás részt.
- ✓ Használjon lezárt CD-RW-t vagy CD-R-t.
- ✓ Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott audió rendszeren
- ✓ Cserélje ki, vagy törölje le a lemezt.
- ✓ Kapcsolja ki a SHUFFLE funkciót.
- ✓ 320kpbs fölött tömörített MP3 fájl. Használjon kisebb tömörítést az audio CD számok rippléséhez.
- ✓ Cserélje ki, vagy törölje le a lemezt.